

ਏਹੁ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ ਸਾਚੈ ਘਰਿ ਗਾਵਹੁ ॥ ਗਾਵਹੁ ਤ ਸੋਹਿਲਾ ਘਰਿ ਸਾਚੈ ਜਿਥੈ ਸਦਾ ਸਚੁ ਧਿਆਵਹੁ ॥ ਸਚੈ ਧਿਆਵਹਿ ਜਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵਹਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਨਾ ਬਝਾਵਹੁ ॥ ਇਹੁ ਸਚੁ ਸਭਨਾ ਕਾ ਖਸਮੁ ਹੈ ਜਿਸੁ ਬਖਸੈ ਸੋ ਜਨੁ ਪਾਵਹੁ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਚੁ ਸੋਹਿਲਾ ਸਚੈ ਘਰਿ ਗਾਵਹੁ ॥੩੯॥ ਅਨਦੁ ਸੁਣਹੁ ਵਡਭਾਗੀਹੁ ਸਗਲ ਮਨਰੁਥ ਪੂਰੈ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ ਉਤਰੈ ਸਗਲੁ ਵਿਸੁਰੈ ॥ ਦੁਖ ਰੋਗੁ ਸੋਤਾਪੁ ਉਤਰੈ ਸੁਣੀ ਸਚੀ ਬਾਣੀ ॥ ਸਤ ਸਾਜਨ ਭਏ ਸਰਸੇ ਪੁਰੈ ਗੁਰ ਤੇ ਜਾਣੀ ॥ ਸੁਣਤੇ ਪੁਨੀਤ ਕ੍ਰਹਤ ਪਵਿਤੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰ ॥ ਬਿਨਵਤਿ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰ ਚਰਣ ਲਾਗੇ ਵਾਜੈ ਅਨਹਦ ਤੂਰੈ ॥੪੦॥੧॥

ੴ ਰਾਮਕਲੀ ਸਦੁ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜਗਿ ਦਾਤਾ ਸੋਇ ਭਗਤਿ ਵਡੇਲੁ ਤਿਹੁ ਲੋਇ ਜੀਉ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਸਮਾਵਏ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਣੈ ਕੋਇ ਜੀਉ ॥ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਣਹਿ ਸਬਦਿ ਗੁਰ ਕੈ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹੁ ॥ ਪਰਸਾਦਿ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਅਗਦ ਪਰਮ ਪਦਵੀ ਪਾਵਹੁ ॥ ਆਇਆ ਹਕਾਰਾ ਚਲਣ-ਵਾਰਾ ਹਰਿ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥ ਜਗਿ ਅਮਰੁ ਅਟਲ ਅਤੋਲੁ ਠਾਕੁਰੁ ਭਗਤਿ ਤੇ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ॥੧॥ ਹਰਿ ਭਾਣਾ ਗੁਰ ਭਾਇਆ ਗੁਰ ਜਾਵੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਪਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਰੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਹਿ ਬੋਨਤੀ ਮੇਰੀ ਪੈਜ ਰਖਹੁ ਅਰਦਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਪੈਜ ਰਾਖਹੁ ਹਰਿ ਜਨਹੁ ਕੋਰੀ ਹਰਿ ਦੇਹੁ ਨਾਮੁ ਨਿ-ਰਜਨੁ ॥ ਅੰਤਿ ਚਲਾਇਆ ਹੋਇ ਬੋਲੀ ਜਮਦੁਤ ਕਾਲੁ ਨਿਖੰਜਨੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਬੋਨਤੀ ਪਾਈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਸੁਣੀ ਅਰਦਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਧਾਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲਾਇਆ ਧਨੁ ਧਨੁ ਕਹੈ ਸਾਬਾਸਿ ਜੀਉ ॥੨॥ ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਸੁਣਹੁ ਪੁਤ ਭਾਈਹ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਭਾਣਾ ਆਉ ਮੇ ਪਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਭਾਣਾ ਗੁਰ ਭਾਇਆ ਮੇਰਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਕਰੈ ਸਾਬਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਭਗਤੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਰਖੁ ਸੋਈ ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਣਾ ਭਾਵਏ ॥ ਆਨੰਦੁ ਅਨਹਦ ਵਜਹਿ ਵਾਜੈ ਹਰਿ ਆਪਿ ਗਲਿ ਮੇਲਾਵਏ ॥ ਤੁਸੀ ਪੁਤ ਭਾਈ ਪਰਵਾਰੁ ਮੇਰਾ ਮਨਿ ਵੇਖਹੁ ਕੜਿ ਨਿਰਜਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਪਰਵਾਣਾ ਫਿਰੈ ਨਾਹੀ ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਸਿ ਜੀਉ ॥੩॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਭਾਣੈ ਆ-ਪਣੈ ਬੋਹਿ ਪਰਵਾਰੁ ਸਦਾਇਆ ॥ ਮਤ ਮੇ ਪਿਛੈ ਕੋਈ ਰੋਵਸੀ ਸੁ ਮੇ ਮੂਲਿ ਨ ਭਾਇਆ ॥ ਸਿਤੁ ਪੈੜੈ ਮਿਤੁ ਬਿਗਸੈ ਜਿਸੁ ਮਿਤੁ ਕੀ ਪੈਜ ਭਾਵਏ ॥ ਤੁਸੀ ਵੀਚਾਰਿ ਦੇਖਹੁ ਪੁਤ ਭਾਈ ਹਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੈਨਾਵਏ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਰਤਖਿ ਹੋਦੈ ਬਹਿ ਰਾਜੁ ਆਪਿ ਟਿ-ਕਾਇਆ ॥ ਸਭਿ ਸਿਖ ਬੰਧਪੁ ਪੁਤ ਭਾਈ ਰਾਮ-ਦਾਸੁ ਪੈਰੀ ਪਾਇਆ ॥੪॥ ਅੰਤਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬੋਲਿਆ ਮੇ ਪਿਛੈ ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਿਅਹੁ ਨਿਰਬਾਣੁ ਜੀਉ ॥ ਕੇਸੁ ਗਪਾਲ ਪ੍ਰਭਿਤ ਸਦਿਅਹੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਥਾ ਪੜਹਿ ਪਗਾਣੁ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਕਥਾ ਪੜੀਐ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸੁਣੀਐ ਬੋਬਾਣੁ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਗੁਰੁ ਭਾਵਏ ॥ ਪਿਡੁ ਪੜਲਿ ਕਿਰਿਆ ਦੀਵਾ ਫੁਲੁ ਹਰਿ ਸਰਿ ਪਾਵਏ ॥ ਹਰਿ ਭਾਇਆ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬੋਲਿਆ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਪਰਖੁ ਸੁਜਾਣੁ ਜੀਉ ॥ ਰਾਮਦਾਸ ਸੋਚੀ ਤਿਲਕੁ

ਦੀਆ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ ਜੀਉ ॥੫॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਰਖੁ ਜਿ ਬੋਲਿਆ ਗੁਰਸਿਖਾ ਮੰਨਿ ਲਈ ਰਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਮੁਹਰੀ ਪੁਤੁ ਸਨਮੁਖੁ ਹੋਇਆ ਰਾਮਦਾਸੈ ਪੈਰੀ ਪਾਇ ਜੀਉ ॥ ਸਭ ਪਵੈ ਪੈਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋਰੀ ਜਿਥੈ ਗੁਰੁ ਆਪੁ ਰਖਿਆ ॥ ਕੋਈ ਕਰਿ ਬੋਖੀਲੀ ਨਿਵੈ ਨਾਹੀ ਫਿਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਣਿ ਨਿਵਾਇਆ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰਹਿ ਭਾਣਾ ਦੀਈ ਵਡਿਆ-ਈ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਲੇਖੁ ਰਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਕਹੈ ਸੁੰਦਰੁ ਸੁਣਹੁ ਸਤਹੁ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਪੈਰੀ ਪਾਇ ਜੀਉ ॥੬॥੧॥

eu sachā sohila sachē ghar gavhu. gavhu ta sohila ghar sachē yithe sadā sach Dhi-avhe. sachō Dhi-avaji ya tuDh bhaveh gurmukj yina buyhavhe. ih sach sabhna ka kjasam he yis bakjse so yan pavhe. kaje Nanak sach sohila sachē ghar gavhe. ||39|| anad sunhu vadbhagijo sagal manorath pure. parbarahm parabh pa-i-a utre sagal visure. dukj rog santap utre suni sachi bani. sant sean bha-e sarse pure gur te yani. sunte puniṯ kahte pavṯ satgur raji-a bharpure. binvanṯ Nanak gur charan lage vee anhad ture. ||40||1||

Página 923

ramkali sadu ik-oⁿkar satgur parsad. yag daṯa so-e bhagat vachhal tihu lo-e yi-o. gur sabad samav-e avar na yane ko-e yi-o. avro na yaneh sabad gur ke ek nam Dhi-avhe. parsad Nanak guru angad param padvi pavhe. a-i-a jakara chalanvara jar ram nam sama-i-a. yag amar atal atol thakur bhagat te jar pa-i-a. ||1|| jar bhana gur bha-i-a gur yave jar parabh pas yi-o. satgur kare jar peh benti meri pey rakjaju ardas yi-o. pey rakjo jar yanah keri jar de nam niranyano. anṯ chaldi-a jo-e beli yamduṯ kal nikjanyano. satguru ki benti pa-i jar parabh suni ardas yi-o. jar Dhar kirpa satgur mila-i-a Dhan Dhan kaje sabas yi-o. ||2|| mere sikj sunhu put bha-ijo mere jar bhana a-o me pas yi-o. jar bhana gur bha-i-a mera jar parabh kare sabas yi-o. bhagat satgur purakj so-i yis jar parabh bhana bhav-e. anand anhad veeh vee jar ap gal melava-e. tusi put bha-i parvar mera man vekjhu kar niryas yi-o. Dhur likji-a parvana fire naji gur ya-e jar parabh pas yi-o. ||3|| satgur bhane apne baji parvar sada-i-a. maṯ me pichhe ko-i rovsi so me mul na bha-i-a. miṯ peyhe miṯ bigse yis miṯ ki pey bhav-e. tusi vicjar dekjhu put bha-i jar satguru penava-e. satguru partakj jode baji re ap tika-i-a. sabh sikj banDhap put bha-i ramdas peri pa-i-a. ||4|| ante satgur boli-a me pichhe kirtan kari-aju nirbanu yi-o. keso gopal pandit sadi-aju jar jar katha parjeh puranu yi-o. jar katha parji-e jar nam suni-e beban jar rang gur bhav-e. pind paṯal kiri-a diva ful jar sar pav-e. jar bha-i-a satgur boli-a jar mili-a purakj suyan yi-o. ramdas sodhi tilak di-a gur sabad sach nisan yi-o. ||5||

Página 924

satgur purakj ye boli-a gursikja man la-i rea-e yi-o. mohri put sanmukj jo-i-a ramdase peri pa-e yi-o. sabh pave peri satguru keri yithe guru ap rakji-a. ko-i kar bakjili nive naji fir satguru an niva-i-a. jar gureh bhana di-i vadi-a-i Dhur likji-a lekj rea-e yi-o. kaje sundar sunhu santaju sabh yagat peri pa-e yi-o. ||6||1||

Esta Melodía Maravillosa de Eterno Éxtasis es para ser cantada en el Hogar Verdadero del Alma; sí, canta esta Melodía de Éxtasis en la Casa Verdadera, ahí donde el Señor es contemplado. Oh Señor, aquéllos que tienen Tu Gracia, contemplan Tu Verdad; sí, benditos son aquéllos a quienes les revelas Tu Ser a través del *Guru*. Esta Verdad es la que rige a todas las demás, y sólo La obtiene aquél que alcanza Tu Bendición. Dice *Nanak*, canten, oh amigos, esta Melodía Infinita de Éxtasis en el Verdadero Hogar del Alma. (39)

Oh seres afortunados, escuchen esta Melodía de Éxtasis. Así verán cumplidas todas las añoranzas de sus corazones, así alcanzarán al Señor Trascendente y sus aflicciones terminarán.

Escuchando la Palabra Verdadera, serán liberados de males y penas. Oh Santos, compañeros míos, cuando el *Guru* Perfecto les revela su Ser, entonces logran el Éxtasis.

Así es como se vuelven puros y ven al Señor Omnipresente en todas partes, aquéllos que escuchan y recitan la Palabra Verdadera, dice *Nanak*, postrándose a los Pies del *Guru*, la Divina Melodía de la Palabra resuena en su Alma. (40-1)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Ramkali, Sadd. El Llamado de la Muerte

Él, el Uno, es nuestro Dios Benévolo, el Amante de Sus Devotos en los tres mundos. **P. 923.**

El Señor está inmerso en la Palabra del *Shabd* del *Guru* y no es revelado de ninguna otra forma.

Los que contemplan Su Nombre, a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, no quieren saber nada más. Sí, a través de la Gracia de *Guru Nanak* y *Guru Angad*, *Amar Das* fue puesto en ese Trono Maravilloso. Cuando la llamada para partir, vino del más allá, él se inmergió en el Nombre del Señor.

En el mundo, alabando a Dios, se llega a ese Estado Eterno, Inamovible y sin paralelo. (1)

Él aceptó la Voluntad de Dios y partió hacia el Recinto de Dios; también oraba a su Señor, oh Dios, Te lo ruego, salva mi honor; sí, salva el honor de Tu Devoto, de tal forma, que pueda ser bendecido con Tu Nombre, pues sólo Él nos acompaña al final destruyendo el terror a la muerte.

El Señor escuchó la oración del *Guru* y en Su Misericordia lo unió en Su Ser y todos proclamaron, oh, Bendito sea nuestro Dios. (2)

Escuchen, oh mis *Sikjs* del *Guru*, Hijos y Hermanos del Destino, es la Voluntad de mi Señor que vaya a Encontrarlo. El Señor me ha bendecido y estoy complacido con Su Voluntad.

Aquél que está complacido con la Voluntad del Señor, sólo él es el Devoto, el *Guru*, el Espíritu Divino, y cuando está unido con su Dios, resuena en él la Melodía Divina del Éxtasis.

Oh mis parientes, hijos, hermanos, discriminen de esta forma y entiendan que el Escrito de Dios nadie lo puede borrar, y el *Guru* de seguro va a entrar en el Estado de su Dios. (3)

El *Guru* ordenó a sus parientes que estuvieran cerca de él, mientras se acaba esta vida mundana, y les instruyó que por favor no lloraran, ni se entristecieran por Él, y dijo, el que actúe así, no me va a complacer, pues un amigo se pone feliz al ver que su amigo es honrado.

Discriminen y vean que el Señor me va a instalar los Ropajes de la Eternidad.

El *Guru* ha pasado en vida su Trono al siguiente *Guru*, así que póstrense a los Pies de *Ram Das*, el *Guru*, oh mis discípulos, parientes y hermanos. (4)

Al final el *Guru* dijo, cuando ya no esté, canten sólo *Kirtan* en Alabanza de mi Dios Desapegado y llamen a los Santos del Señor para cantar Su Alabanza; sí, reciten sólo la Palabra del Señor, *Jar, Jar*; escuchen sólo Su Nombre y cárguenme en el ataúd del Amor del Señor. Mis cenizas ofrézcanlas en el Mar de Dios, que estos sean los últimos ritos que realicen para mí. No te molestas en hacer ofrendas o ritos de ningún otro tipo. El Señor estaba complacido con lo que el *Guru* habló, entonces encontró al Sabio Espíritu Divino, y así fue como *Soddi Ram Das* fue instalado como el *Guru*, bendiciéndolo con la Palabra Verdadera del *Shabd* y ungido con la marca ceremonial *Tilak*. (5) **P. 924.**

Así como el *Guru* habló, sus *Gursikjs* lo siguieron y *Mohri*, su hijo, fue el primero que llegó a postrarse a los Pies de *Ram Das*. Sí, a aquél a quien el *Guru* ha ungido, todos Le muestran obediencia, y aquél que por despecho no se postró ante él, el Verdadero *Guru* también lo trajo a Sus Pies. Así era la Voluntad del *Guru*, y así *Ram Das* fue bendecido siendo éste el escrito Eterno de Dios. Dice *Sundar*, escuchen, oh Santos, así es como el mundo entero se postró ante los Pies del *Guru*. (6-1)

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਛੰਤ
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਸਾਜਨੜਾ ਮੇਰਾ ਸਾਜਨੜਾ
ਨਿਕਟਿ ਖਲੋਇਅੜਾ ਮੇਰਾ ਸਾਜਨੜਾ ॥ ਜਾਨੀਅੜਾ
ਹਰਿ ਜਾਨੀਅੜਾ ਨੈਣ ਅਲੋਇਅੜਾ ਹਰਿ ਜਾਨੀਅ-
ੜਾ ॥ ਨੈਣ ਅਲੋਇਆ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੋਇਆ ਅਤਿ
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪ੍ਰਿਅ ਗੁੜਾ ॥ ਨਾਲਿ ਹੋਵੰਦਾ ਲਹਿ ਨ ਸਕੰਦਾ
ਸੁਆਉ ਨ ਜਾਣੈ ਮੂੜਾ ॥ ਮਾਇਆ ਮਦਿ ਮਾੜਾ ਹੋਛੀ
ਬਾਤਾ ਮਿਲਣੁ ਨ ਜਾਈ ਭਰਮ ਧੜਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ
ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਨਾਹੀ ਸੁਝੈ ਹਰਿ ਸਾਜਨੁ ਸਭ ਕੈ ਨਿਕਟਿ
ਖੜਾ ॥੧॥ ਗੋਬਿੰਦਾ ਮੇਰੇ ਗੋਬਿੰਦਾ ਪ੍ਰਾਣ ਅਧਾਰਾ ਮੇਰੇ
ਗੋਬਿੰਦਾ ॥ ਕਿਰਪਾਲਾ ਮੇਰੇ ਕਿਰਪਾਲਾ ਦਾਨ ਦਾਤਾਰਾ
ਮੇਰੇ ਕਿਰਪਾਲਾ ॥ ਦਾਨੁ ਦਾਤਾਰਾ ਅਪਰ ਅਪਾਰਾ
ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਸੋਹਨਿਆ ॥ ਇਕ ਦਾਸੀ ਧਾਰੀ
ਸੁਬਲ ਪਸਾਰੀ ਜੀਅ ਜੰਤ ਲੈ ਮੋਹਨਿਆ ॥ ਜਿਸ
ਨੋ ਰਾਖੈ ਸੋ ਸੁਚੁ ਭਾਖੈ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦ ਬੀਚਾਰਾ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਪ੍ਰਭੁ ਕਉ ਭਾਣਾ ਤਿਸ ਹੀ ਕਉ ਪ੍ਰਭੁ
ਪਿਆਰਾ ॥੨॥ ਮਾਣੈ ਪ੍ਰਭੁ ਮਾਣੈ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭੁ ਕਾ ਮਾਣੈ
॥ ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਣੈ ਸੁਆਮੀ ਸੁਘੜੁ ਸੁਜਾਣੈ ॥ ਸੁਘੜੁ
ਸੁਜਾਨਾ ਸਦ ਪਰਧਾਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮਾ ॥
ਚਾਖਿ ਅਘਾਣੈ ਸਾਰਿਗਪਾਣੈ ਜਿਨ ਕੈ ਭਾਗ ਮਥਾਨਾ
॥ ਤਿਨ ਹੀ ਪਾਇਆ ਤਿਨਹਿ ਧਿਆਇਆ ਸਗਲ
ਤਿਸੈ ਕਾ ਮਾਣੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਬਿਰੁ ਤਖਤਿ ਨਿ-
ਵਾਸੀ ਸਚੁ ਤਿਸੈ ਦੀਬਾਣੈ ॥੩॥ ਮੰਗਲਾ ਹਰਿ ਮੰਗਲਾ
ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸੁਣੀਐ ਮੰਗਲਾ ॥ ਸੋਹਿਲੜਾ ਪ੍ਰਭ
ਸੋਹਿਲੜਾ ਅਨਹਦ ਧਨੀਐ ਸੋਹਿਲੜਾ ॥ ਅਨਹਦ
ਵਾਜੇ ਸਬਦ ਅਗਾਜੇ ਨਿਤ ਨਿਤ ਜਿਸਹਿ ਵਧਾਈ ॥
ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਧਿਆਈਐ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਮਰੈ ਨ ਆਵੈ
ਜਾਈ ॥ ਚੁਕੀ ਪਿਆਸਾ ਪੂਰਨ ਆਸਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਿਲੁ
ਨਿਰਗੁਨੀਐ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਘਰਿ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਕੈ ਨਿਤ
ਨਿਤ ਮੰਗਲੁ

ਸੁਨੀਐ ॥੪॥੧॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ
ਧਿਆਇ ਮਨਾ ਖਿਨੁ ਨ ਵਿਸਾਰੀਐ ॥ ਰਾਮ ਰਾਮਾ
ਰਾਮ ਰਮਾ ਕੰਠਿ ਉਰ ਧਾਰੀਐ ॥ ਉਰੁ ਧਾਰਿ ਹਰਿ
ਹਰਿ ਪੁਰਖੁ ਪੂਰਨੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ॥ ਭੈ ਦੂਰਿ
ਕਰਤਾ ਪਾਪ ਹਰਤਾ ਦੁਸ਼ਹ ਦੁਖ ਭੁਛੁ ਖੜਨੁ ॥ ਜੁਗ-
ਦੀਸ ਈਸ ਗੁਪਾਲ ਮਾਧੋ ਗੁਣ ਗਵਿੰਦ ਵੀਚਾਰੀਐ ॥
ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਮਿਲਿ ਸੰਗਿ ਸਾਧੁ ਦਿਨਸੁ ਰੈਣਿ
ਚਿਤਾਰੀਐ ॥੧॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਆਧਾਰੁ ਜਨ ਕਾ
ਆਸਰਾ ॥ ਮਾਲੁ ਮਿਲਖ ਭੰਡਾਰੁ ਨਾਮੁ ਅਨੰਤ ਧਰਾ
॥ ਨਾਮੁ ਨਰਹਰ ਨਿਧਾਨੁ ਜਿਨ ਕੈ ਰਸ ਭੋਗ ਏਕ
ਨਰਾਇਣਾ ॥ ਰਸ ਰੁਪੁ ਰੰਗ ਅਨੰਤ ਬੀਠਲ ਸਾਸਿ
ਸਾਸਿ ਧਿਆਇਣਾ ॥ ਕਿਲਵਿਖ ਹਰਣਾ ਨਾਮੁ ਪੁਨੁ-
ਹਚਰਣਾ ਨਾਮੁ ਜਮੁ ਕੀ ਤ੍ਰਾਸ ਹਰਾ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ
ਨਾਨਕ ਰਾਸਿ ਜਨ ਕੀ ਚਰਨੁ ਕਮਲਹ ਆਸਰਾ ॥੨॥
ਗੁਣ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੇ ਕੋਇ ਨ ਜਾਨਈ ॥ ਦੇਖਿ
ਚਲਤ ਦਇਆਲੁ ਸੁਣਿ ਭਗਤ ਵਖਾਨਈ ॥ ਜੀਅ
ਜੰਤ ਸਭਿ ਤੁਝੁ ਧਿਆਵਹਿ ਪੁਰਖਪਤਿ ਪਰਮੇਸਰਾ ॥
ਸਰਬ ਜਾਚਿਕ ਏਕੁ ਦਾਤਾ ਕਰੁਣਾ ਮੈ ਜਗਦੀਸਰਾ ॥
ਸਾਧੁ ਸੰਤੁ ਸੁਜਾਣੁ ਸੋਈ ਜਿਸਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ ਮਾਨਈ ॥
ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਕਰਹੁ ਕਿਰਪਾ ਸੋਇ ਤੁਝਹਿ ਪਛਾ-
ਨਈ ॥੩॥ ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਣ ਅਨਾਥੁ ਸਰਣੀ ਆਇਆ
॥ ਬਲਿ ਬਲਿ ਬਲਿ ਗੁਰਦੇਵ ਜਿਨਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ
॥ ਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਦੀਆ ਕੁਸਲੁ ਥੀਆ ਸਰਬੁ ਇਛਾ
ਪੂਨੀਆ ॥ ਜਲਨੇ ਬੁਝਾਈ ਸਾਂਤਿ ਆਈ ਮਿਲੇ ਚਿਰੀ
ਵਿਛੁਨਿਆ ॥ ਆਨੰਦੁ ਹਰਖੁ ਸਹਜ ਸਾਚੇ ਮਹਾ ਮੰਗਲੁ
ਗੁਣ ਗਾਇਆ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਭ ਕਾ
ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਪਾਇਆ ॥੪॥੨॥

ramkali mehla 5 chhant
ik-oⁿkar satgur parsad.
seanrja mera seanrja nikat kjalo-i-arja mera seanrja.
yani-arja jar yani-arja nen alo-i-arja jar yani-arja.
nen alo-i-a ghat ghat so-i-a at amrit pari-a gurja.
nal jovanda leh na sakanda su-a-o na yane murja.
ma-i-a mad mata jochhhi bata milan na ya-i bharam
Dharja.
kajo Nanak gur bin naji suyhe jar sean sabh ke nikat
kjarja. ||1||
gobinda mere gobinda paran aDhara mere gobinda.
kirpala mere kirpala dan datara mere kirpala.
dan datara apar apara ghat ghat antar sohni-a.
ik dasi Dhari sabal pasari yi-a yant le mohni-a.
yis no rakje so sach bhakje gur ka sabad bichara.
kajo Nanak yo parabh ka-o bhana tis hi ka-o parabh
pi-ara. ||2||
mano parabh mano mere parabh ka mano.
yano parabh yano su-ami sugharh suyano.
sugharh suyana sad parDhana amrit jar ka nama.
chakj aghane sarigpane yin ke bhag mathana.
tin hi pa-i-a tineh Dhi-a-i-a sagal tise ka mano.
kajo Nanak thir takjat nivasi sach tise dibano. ||3||
mangla jar mangla mere parabh ke suni-e mangla.
sohilrja parabh sohilrja anhad Dhuni-e sohilrja.
anhad vee sabad agee nit nit yisaji vaDha-i.
so parabh Dhi-a-i-e sabh kichh pa-i-e mare na ave ya-i.
chuki pi-asa puran asa gurmukj mil nirguni-e.
kajo Nanak ghar parabh mere ke nit nit mangal suni-e.
||4||1||

Página 925

ramkali mehla 5.
jar jar Dhi-a-e mana kjin na visari-e.
ram rama ram rama kanth ur Dhari-e.
ur Dhar jar jar purakj puran parbarahm niranyano.
bhe dur karta pap jarta dusah dukj bhav kjandno.
yagdis is gopal maDho gun govind vichari-e.
binvant Nanak mil sang saDhu dinas ren chitari-e. ||1||
charan kamal aDhar yan ka asra.
mal milakj bhandar nam anant Dhara.
nam narjar niDhan yin ke ras bjog ek nara-ina.
ras rup rang anant bithal sas sas Dhi-a-ina.
kilvikj jarna nam punehcharna nam yam ki taras jara.
binvant Nanak ras yan ki charan kamlah asra. ||2||
gun be-ant su-ami tere ko-e na yan-i.
dekj chalat da-i-al sun bhagat vakjana-i.
yi-a yant sabh tuyh Dhi-avaji purakjpat parmesra.
sarab yachik ek data karuna me yagdisra.
saDhu sant suyan so-i yisaji parabh yi mana-i.
binvant Nanak karaju kirpa so-e tuyeh pachhana-i. ||3||
mohi nirgun anath sarni a-i-a.
bal bal bal gurdev yin nam drij-a-i-a.
gur nam di-a kusal thi-a sarab ichha punni-a.
yalne buyha-i saⁿt a-i mile chiri vichhunni-a.
anand jarakj sahy sache maja mangal gun ga-i-a.
binvant Nanak nam parabh ka gur pure te pa-i-a. ||4||2||

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Chhant.

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਰੁਣ ਝੁਣੈ ਸਬਦੁ ਅਨਾਹਦੁ ਨਿਤ ਉਠਿ ਗਾਈਐ ਸੰਤਨ ਕੈ ॥ ਕਿਲਵਿਖ ਸਭਿ ਦੇਖ ਬਿਨਾਸਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮ ਜਪੀਐ ਗੁਰ ਮੰਤਨ ਕੈ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਲੀਜੈ ਅਮਿਉ ਪੀਜੈ ਰੈਣਿ ਦਿਨਸੁ ਅਰ-ਧੀਐ ॥ ਜੋਗੁ ਦਾਨ ਅਨੇਕ ਕਿਰਿਆ ਲਗਿ ਚਰਣ ਕਮਲਹ ਸਾਧੀਐ ॥ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਦਇਆਲੁ ਮੋਹਨ ਦੁਖ ਸਗਲੇ ਪਰਹਰੈ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਤਰੈ ਸਾ-ਗੁਰੁ ਧਿਆਇ ਸੁਆਮੀ ਨਰਹਰੈ ॥੧॥ ਸੁਖ ਸਾਗਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿਮਰਣੁ ਭਗਤ ਗਾਵਹਿ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਰਾਮ ॥ ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਲਾਗੇ ਪਾਏ ਸੁਖ ਘਨੇਰੇ ਰਾਮ ॥ ਸੁਖ ਨਿਧਾਨੁ ਮਿਲਿਆ ਦੁਖ ਹਰਿਆ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਰਾਖਿਆ ॥ ਹਰਿ ਚਰਣ ਲਾਗਾ ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ ਭਾਗਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਸਨਾ ਭਾਖਿਆ ॥ ਹਰਿ ਏਕੁ ਚਿਤਵੈ ਪ੍ਰਭੁ

ਏਕੁ ਗਾਵੈ ਹਰਿ ਏਕੁ ਦ੍ਰਿਸਟੀ ਆਇਆ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭਿ ਕਰੀ ਕਿਰਪਾ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਇਆ ॥੨॥ ਮਿਲਿ ਰਹੀਐ ਪ੍ਰਭ ਸਾਧ ਜਨਾ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਸੁਨੀਐ ਰਾਮ ॥ ਦਇਆਲ ਪ੍ਰਭੁ ਦਾਮੋਦਰ ਮਾਧੋ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਈਐ ਗੁਨੀਐ ਰਾਮ ॥ ਦਇਆਲ ਦੁਖ ਹਰ ਸਰਣਿ ਦਾਤਾ ਸਗਲ ਦੇਖ ਨਿਵਾਰਣੁ ॥ ਮੋਹ ਸੋਗ ਵਿਕਾਰ ਬਿਖੜੇ ਜਪਤ ਨਾਮ ਉਧਾਰਣੁ ॥ ਸਭਿ ਜੀਅ ਤੇਰੇ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰੇ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸਭੁ ਰੇਣ ਬੀਵਾ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਮਇਆ ਕੀਜੈ ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ॥੩॥ ਰਾਖਿ ਲੀਏ ਪ੍ਰਭਿ ਭਗਤ ਜਨਾ ਅਪਣੀ ਚਰਣੀ ਲਾਏ ਰਾਮ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਅਪਨਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਮਰਹੁ ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ਰਾਮ ॥ ਧਿਆਇ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਤਰੇ ਭਵਜਲ ਰਹੇ ਆਵਣ ਜਾਣਾ ॥ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਕਲਿਆਣੁ ਕੀਰਤਨੁ ਪ੍ਰਭੁ ਲਗਾ ਮੀਠਾ ਭਾਣਾ ॥ ਸਭ ਇਛੁ ਪੰਨੀ ਆਸ ਪੂਰੀ ਮਿਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਿਆ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮੇਲੇ ਫਿਰਿ ਨਾਹੀ ਦੁਖ ਵਿਸੁਰਿਆ ॥੪॥੩॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਛੰਤੁ ॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਰਣਾਗਤੀ ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਗੁਣ ਗਾਮ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਆਰਾਧੀਐ ਬਿ-ਪਤਿ ਨਿਵਾਰਣ ਰਾਮ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਪ੍ਰਭ ਬਿਪਤਿ ਨਿਵਾਰਣ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਉ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਸਿਮਰੀਐ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਸੋਇ ਜੀਉ ॥ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਪੁਰਿ ਰਹਿਆ ਇਕ ਨਿਮਖ ਮਨਹੁ ਨ ਵੀਸਰੈ ॥ ਗੁਰ ਚਰਨ ਲਾਗੇ ਦਿਨ ਸਭਾਗੇ ਸਰਬ ਗੁਣ ਜਗਦੀਸਰੈ ॥ ਕਰਿ ਸੇਵ ਸੇਵਕ ਦਿਨਸੁ ਰੈਣੀ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋ ਹੋਇ ਜੀਉ ॥ ਬਲਿ ਜਾਇ ਨਾਨਕੁ ਸੁਖਹੁ ਦਾਤੇ ਪਰਗਾਸੁ ਮਨਿ ਤਨਿ ਹੋਇ ਜੀਉ ॥੧॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤੁ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸੁਖੀ ਬਿਨਸੀ ਦੁਤੀਆ ਸੋਚ ॥ ਨਾਨਕ ਟੇਕ ਗੋਪਾਲ ਕੀ ਗੋਵਿੰਦ ਸੋਕਟ ਮੋਚ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਭੈ ਸੋਕਟ ਕਾਟੇ ਨਾਰਾਇਣ ਦਇਆਲ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਗੁਣ ਆਨੰਦ ਗਾਏ ਪ੍ਰਭ ਦੀਨਾ ਨਾਥ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਜੀਉ ॥ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਅਚੁਤ ਪੁਰਖੁ ਏਕੋ ਤਿਸਹਿ ਸਿਉ ਰੰਗੁ ਲਾਗਾ ॥ ਕਰ ਚਰਨ ਮਸਤਕੁ ਮੇਲਿ ਲੀਨੋ ਸਦਾ ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਗਾ ॥ ਜੀਉ ਪਿੰਡ ਗ੍ਰਿਹੁ ਥਾਨੁ ਤਿਸ ਕਾ ਤਨੁ ਜੋਬਨੁ ਧਨੁ ਮਾਲੁ ਜੀਉ ॥ ਸਦ ਸਦਾ ਬਲਿ ਜਾਇ ਨਾਨਕੁ ਸਰਬ ਜੀਆ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਜੀਉ ॥੨॥

ramkali mehla 5.
run yhuno sabad᳚ anajad᳚ nit᳚ uth ga-i-e santan ke.
kilvikj sabh dokj binasan jar nam yapi-e gur mantan ke.
jar nam liye ami-o piye ren dinas araDhi-e.
yog dan anek kiri-a lag charan kamlah saDhi-e.
bha-o bhagat da-i-al mohan dukj sagle parjare.
binvant Nanak tare sagar Dhi-a-e su-ami narjare. ||1||
sukj sagar gobind simran bhagat gavaji gun tere ram.
anad mangal gur charni lage pa-e sukj ghanere ram.
sukj niDhan mili-a dukj jari-a kirpa kar parabh rakji-a.
jar charan laga bharam bha-o bhaga jar nam rasna bhakji-a.
jar ek chitve parabh ek gave jar ek daristi a-i-a.

Página 926

binvant Nanak parabh kari kirpa pura satgur pa-i-a. ||2||
mil raji-e parabh saDh yana mil jar kirtan suni-e ram.
da-i-al parabhu damodar maDho ant na pa-i-e guni-e ram.
da-i-al dukj jar saran data sagal dokj nivarno.
moh sog vikar bikj-rije yapat nam uDharano.
sabh yi-a tere parabhu mere kar kirpa sabh ren thiva.
binvant Nanak parabh ma-i-a kiye nam tera yap yiva. ||3||
rakj li-e parabh bhagat yana apni charni la-e ram.
ath pajar apna parabh simreh eko nam Dhi-a-e ram.
Dhi-a-e so parabh tare bhavyal raje avan yana.
sada sukj kali-an kirtan parabh laga mitha bhana.
sabh ichh punni as puri mile satgur puri-a.
binvant Nanak parabh ap mele fir naji dukj visuri-a. ||4||3||
ramkali mehla 5 chhant.

shlok.
charan kamal sarnagati anad mangal gun gam.
Nanak parabh araDhi-e bipat nivaran ram. ||1||
chhant.
parabh bipat nivarno tis bin avar na ko-e yi-o.
sada sada jar simri-e yal thal maji-al so-e yi-o.
yal thal maji-al pur raji-a ik nimakj manhu na visre.
gur charan lage din sabhage sarab gun yagdisre.
kar sev sevak dinas reni tis bhave so jo-e yi-o.
bal ya-e Nanak sukjah date pargas man tan jo-e yi-o. ||1||
shlok.
jar simrat man tan sukji binsi duti-a soch.
Nanak tek gopal ki govind sankat moch. ||1||
chhant.
bhe sankat kate nara-in da-i-al yi-o.
jar gun anand ga-e parabh dina nath partipal yi-o.
partipal achut purakj eko tiseh si-o rang laga.
kar charan mastak mel line sada an-din yaga.
yi-o pind garihu than tis ka tan yoban Dhan mal yi-o.
sad sada bal ya-e Nanak sarab yi-a partipal yi-o. ||2||

Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Que la Melodía Divina de la Palabra resuene en ustedes, cantando en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos las Alabanzas del Señor. Nuestras aflicciones se irán, sólo, si a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, logramos meditar en el Nombre del Señor. Habitemos en el Nombre de Dios, tomemos de Su Néctar y contemplémoslo noche y día. Si nos aferramos a los Pies de Loto del Señor, lograremos todo lo que el *Yoga* ofrece y nos volveremos compasivos con toda la vida. La Alabanza Amorosa del Dios Benévolo diluye todas nuestras penas.

Dice *Nanak*, contemplando al Maestro, al Hombre León, a nuestro Dios, podemos nadar a través del océano de las existencias materiales. (1)

Tu Meditación, oh Señor, nos sumerge en el Océano de Paz y así tus Devotos cantamos siempre Tu Alabanza. Postrándonos a los Pies del *Guru*, vivimos en Paz y en Éxtasis. Logrando este Tesoro nuestras aflicciones desaparecen y el Señor, en Su Misericordia, nos salva.

Aferrándonos a los Pies del Señor, el miedo y la duda desaparecen, así que cantemos el Nombre del Señor, sólo así alabamos al Uno, cantamos al Uno y Lo vemos en todas partes. **P. 926.**

Reza *Nanak*, Dios tuvo Misericordia de mí y así me encontré con el Perfecto *Guru*. (2)

Reunámonos con los Santos del Señor y escuchemos de ellos el *Kirtan* de Su Alabanza.

Nuestro Señor es Compasivo, es *Damodara*, el Maestro de *Lakshmi*; uno no puede encontrar fin a Sus Virtudes, Él es Benéfico, es el Destructor de la tristeza y nuestro Único Santuario.

Contemplando Su Bello Nombre, nuestras faltas, tristezas y apegos han terminado.

Oh Dios, toda la vida Te pertenece; bendíceme con Tu Misericordia para que me convierta en el polvo debajo de los pies de todos los hombres. Dice *Nanak*, oh Señor, ten Misericordia de mi, para que pueda vivir en la Contemplación de Tu Nombre. (3)

El Señor salva a Sus Devotos ofreciéndoles el Refugio de Sus Pies. El Devoto habita siempre en su Dios y contempla sólo Su Nombre. Y así en la Contemplación, nada a través de las existencias materiales y sus idas y venidas cesan. Por ello, siempre está en Paz y en Éxtasis y ama la Voluntad del Señor; todos sus deseos están satisfechos y encuentra al *Guru* Perfecto.

Dice *Nanak*, cuando el Señor nos une Consigo Mismo, uno deja de sufrir. (4-3)

Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Chhant.

Shlok

Entrando en el Refugio de los Pies de Loto del Señor, vamos a cantar la Canción Melodiosa de Sus Alabanzas, dice *Nanak*, si uno contempla a su Dios, sus aflicciones terminan. (1)

Chhant

El Señor diluye nuestras aflicciones; en verdad sin Él no hay ningún otro a quien recurrir.

Así es que vamos a contemplar a nuestro Dios, Quien prevalece en las aguas, la tierra y los intersticios. No olvidemos a nuestro Señor Omnipresente ni por un instante.

Bendito es el día en que uno se postra a los Pies del *Guru* y toma como su Tesoro al Dios de todas las Virtudes. Así es que el Sirviente debería siempre servir, porque sólo sucede lo que está en la Voluntad de Dios. *Nanak* ofrece su ser en sacrificio al Dador de Éxtasis y así su cuerpo y mente se iluminan. (1)

Shlok

Contemplando a tu Dios, tu mente y cuerpo florecen, y el pensamiento, de algo que no sea Él, se desvanece de tu mente.

Por eso *Nanak* se apoya sólo en su Dios, porque sólo Dios es el Destructor de las tristezas. (1)

Chhant

Mi Señor Compasivo ha cortado mis cadenas de miedo, y ahora canto siempre Su Alabanza, porque nuestro Dios, el Soporte del que no tiene ninguno, sostiene a todos. Eterno es el Espíritu Divino; estoy imbuido con Su Amor solamente. Cuando puse mis manos y mi frente a Sus Pies, me unió Consigo, y así mi Conciencia despertó para siempre.

A Él solamente pertenecen nuestros cuerpos y Almas, nuestras mansiones y posesiones, nuestra belleza y forma, *Nanak* sirve siempre a su Señor, el Sostenedor de toda Vida. (2)

ਸਲੋਕੁ ॥ ਰਸਨਾ ਉਚਰੈ ਹਰਿ ਹਰੇ ਗੁਣ ਗੋਵਿੰਦ
ਵਖਿਆਨ ॥ ਨਾਨਕ ਪਕੜੀ ਟੇਕ ਏਕ ਪਰਮੇਸਰੁ ਰਖੈ
ਨਿਦਾਨ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਸੋ ਸੁਆਮੀ ਪ੍ਰਭੁ ਰਖਕੋ ਅੰਚਲਿ
ਤਾ ਕੈ ਲਾਗੁ ਜੀਉ ॥ ਭਜੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ

ਦਇਆਲ ਦੇਵ ਮਨ ਕੀ ਮਤਿ ਤਿਆਗੁ ਜੀਉ ॥
ਇਕ ਓਟ ਕੀਜੈ ਜੀਉ ਦੀਜੈ ਆਸ ਇਕ ਧਰਣੀਧਰੈ
॥ ਸਾਧਸੰਗੇ ਹਰਿ ਨਾਮ ਰੰਗੇ ਸੰਸਾਰੁ ਸਾਗਰੁ ਸਭੁ ਤਰੈ
॥ ਜਨਮ ਮਰਣ ਬਿਕਾਰ ਛੂਟੇ ਫਿਰਿ ਨ ਲਾਗੈ ਦਾਗੁ
ਜੀਉ ॥ ਬਲਿ ਜਾਇ ਨਾਨਕੁ ਪੁਰਖ ਪੂਰਨ ਥਿਰੁ ਜਾ
ਕਾ ਸੋਹਾਗੁ ਜੀਉ ॥੩॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਧਰਮ ਅਰਥ ਅਰੁ
ਕਾਮ ਮੋਖ ਮੁਕਤਿ ਪਦਾਰਥ ਨਾਥ ॥ ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ
ਪੁਰਿਆ ਨਾਨਕ ਲਿਖਿਆ ਮਾਥ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਸਗਲ
ਇਛ ਮੇਰੀ ਪੁੰਨੀਆ ਮਿਲਿਆ ਨਿਰੰਜਨ ਰਾਇ ਜੀਉ
॥ ਅਨਦੁ ਭਇਆ ਵਡਭਾਗੀਹੋ ਗ੍ਰਿਹਿ ਪ੍ਰਗਟੇ ਪ੍ਰਭ
ਆਇ ਜੀਉ ॥ ਗ੍ਰਿਹਿ ਲਾਲ ਆਏ ਪੁਰਬਿ ਕਮਾਏ ਤਾ
ਕੀ ਉਪਮਾ ਕਿਆ ਗਣਾ ॥ ਬੇਅੰਤ ਪੂਰਨ ਸੁਖ ਸਹਜ
ਦਾਤਾ ਕਵਨ ਰਸਨਾ ਗੁਣ ਭਣਾ ॥ ਆਪੇ ਮਿਲਾਏ
ਗਹਿ ਕੰਠਿ ਲਾਏ ਤਿਸੁ ਬਿਨਾ ਨਹੀ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥
ਬਲਿ ਜਾਇ ਨਾਨਕੁ ਸਦਾ ਕਰਤੇ ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ
ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥੪॥੪॥ ਰਾਗੁ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫
॥ ਰਣੁ ਝੁੰਝਨੜਾ ਗਾਉ ਸਖੀ ਹਰਿ ਏਕੁ ਧਿਆਵਹੁ
॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਮ ਸੇਵਿ ਸਖੀ ਮਨਿ ਚਿੰਦਿਅੜਾ ਫਲੁ
ਪਾਵਹੁ ॥

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਰੁਤੀ ਸਲੋਕੁ
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਪ੍ਰਭ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਬਾਛੁਉ ਸਾਧਹ ਧੂਰਿ ॥
ਆਪੁ ਨਿਵਾਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਭਜਉ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਭਰ-
ਪੂਰਿ ॥੧॥ ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟਣ ਭੈ ਹਰਣ ਸੁਖ ਸਾਗਰ
ਹਰਿ ਰਾਇ ॥ ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਦੁਖ ਭੰਜਨੋ ਨਾਨਕ
ਨੀਤ ਧਿਆਇ ॥੨॥ ਛੰਤੁ ॥ ਜਸੁ ਗਾਵਹੁ ਵਡਭਾਗੀ-
ਹੋ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭਗਵੰਤ ਜੀਉ ॥ ਰੁਤੀ ਮਾਹ ਮੂਰਤ
ਘੜੀ ਗੁਣ ਉਚਰਤ ਸੋਭਾਵੰਤ ਜੀਉ ॥ ਗੁਣ ਰੰਗਿ
ਰਾਤੇ ਧੰਨਿ ਤੇ ਜਨ ਜਿਨੀ ਇਕ ਮਨਿ ਧਿਆਇਆ
॥ ਸਫਲ ਜਨਮੁ ਭਇਆ ਤਿਨ ਕਾ ਜਿਨੀ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ
ਪਾਇਆ ॥ ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਨ ਤੁਲਿ ਕਿਰਿਆ ਹਰਿ ਸਰਬ
ਪਾਪਾ ਹੰਤ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਿਮਰਿ ਜੀਵਾ
ਜਨਮ ਮਰਣ ਰਹੰਤ ਜੀਉ ॥੧॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਉਦਮੁ
ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੋ ਚਰਨ ਕਮਲ ਨਮਸਕਾਰ ॥ ਕਥਨੀ
ਸਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵਸੀ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਅਧਾਰ ॥੧॥ ਸੰਤ
ਸਰਣਿ ਸਾਜਨ ਪਰਹੁ ਸੁਆਮੀ ਸਿਮਰਿ ਅਨੰਤ ॥ ਸੂਕੇ
ਤੇ ਹਰਿਆ ਥੀਆ ਨਾਨਕ ਜਪਿ ਭਗਵੰਤ ॥੨॥

shlok.
rasna uchre jar jare gun govind vakji-an.
Nanak pakrji tek ek parmesar rakje nidan. ॥1॥
chhant.
so su-ami parab^h rakjiko anchal ta ke lag yi-o.
^bhe saD^hu sang da-i-al dev man ki mat ti-ag yi-o.

Página 927

ik ot kiye yi-o diye as ik DharniDhare.
saD^hsange jar nam range sansar sagar sab^h tare.
yanam maran^u bikar ch^hhute fir na lage dag yi-o.
bal ya-e Nanak purak^j puran thir ya ka sohag yi-o. ॥3॥
shlok.
Dharam arath ar kam mok^j mukat padarath nath.
sagal manorath puri-a Nanak lik^jji-a math. ॥1॥
chhant.
sagal ich^h meri punni-a mili-a niranyan ra-e yi-o.
anad^u b^ha-i-a vadb^hagijo gariji pargate parab^h a-e yi-o.
gariji lal a-e purab kama-e ta ki upma ki-a gana.
be-an^t puran suk^j sahy da^ta kavan rasna gun b^hana.
ape mila-e geh kanth^u la-e tis bina naji ya-e yi-o.
bal ya-e Nanak sada karte sab^h meh raji-a sama-e
yi-o. ॥4॥4॥
rag ramkali mehla 5.

ran y^huny^hnarja ga-o sak^ji jar ek D^hi-avaju.
satgur tum sev sak^ji man chindi-arja fal pavhu.
ramkali mehla 5 ruti shlok
ik-oⁿkar satgur parsad^u.
kar bandan parab^h parbarahm bach^hha-o saD^hah D^hur.
ap nivar jar jar b^hea-o Nanak parab^h b^harpur. ॥1॥
kilvik^j katan^u b^he jaran^u suk^j sagar jar ra-e.
din da-i-al duk^j b^hanyno Nanak nit D^hi-a-e. ॥2॥
chhant.
yas gavhu vadb^hagijo kar kirpa b^hagvant^u yi-o.
ruti mah murat g^harji gun uchrat sob^hhavant^u yi-o.
gun rang rate D^han te yan yini ik man D^hi-a-i-a.
safal yanam b^ha-i-a tin ka yini so parab^h pa-i-a.
punn dan na tul kiri-a jar sarab papa jant^u yi-o.
binvant^u Nanak simar yiva yanam maran^u rajant^u yi-o. ॥1॥
shlok.

udam agam agocharo charan kamal namaskar.
kathni sa tuD^h b^havsi Nanak nam aD^har. ॥1॥
sant^u saran^u sean paraju su-ami simar anant^u.
suke te jari-a thi-a Nanak yap b^hagvant^u. ॥2॥

Shlok

Mi boca pronuncia sólo el Nombre del Señor, sólo canta Su Alabanza.
Nanak se apoya sólo en su Dios porque sólo Él lo salva al final. (1)

Chhant

Aférrate a la Túnica del Uno, Quien nos salva a todos.
Vibra y medita en tu Dios Divino y Misericordioso en la *Saad Sangat*, la Compañía de los Santos y abandona los dictados de tu intelecto. **P. 927.**
Entrega tu vida a Él y busca sólo Su Soporte; apóyate sólo en el Sostenedor del Mundo, pues quienes están imbuidos en el Nombre del Señor, en la *Saad Sangat*, cruzan el aterrador océano de la existencia material. Así te liberarás del dolor de la reencarnación y tus errores no mancharán más tu ser. *Nanak* ofrece su vida en sacrificio al Señor Primordial, el Matrimonio con Él es Eterno. (3)

Shlok

El Señor nos bendice con el *Dharma*, el mundo exterior, placeres sensuales y la Emancipación; sí, aquél que tiene su Destino inscrito así, sus deseos son cumplidos. (1)

Chhant

Estoy en verdad satisfecho, encontrando a mi Dios Inmaculado, el Rey. Oh seres benditos, hay Éxtasis en mi hogar, pues el Señor se ha manifestado en mi ser. Tales fueron las acciones que sembré en el pasado, que florecieron como experiencia del Señor en mí.
¿Cómo podría describir este Estado de Experiencia en la Unidad?
Mi Dios es Infinito y Perfecto; es el Dador de Paz y Éxtasis. Oh, ¿cómo podría utilizar mis labios para Alabarlo? De Sí Mismo, Él me unió en Su Ser y me abrazó amorosamente.
Sin Él no hay ningún otro lugar al que podría ir.
Nanak ofrece su vida en sacrificio a ese Señor Creador, Quien prevalece en todas partes. (4-4)

Rag Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Oh mis compañeros, canten y bailen la Melodía de Éxtasis y mediten en el Dios; sirvan a su *Guru* Verdadero y cosechen el fruto de los deseos de su corazón.

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino: Ruti.

Shlok de las Estaciones

Saludo a mi Dios, mi Señor Trascendente y busco el Polvo de los Pies de los Santos.
Controlando a mi ego, contemplo al Señor, Quien prevalece en todo. (1)
Mi Dios es el que diluye los errores, el Destructor del miedo, el Océano de Paz; es el Señor de todo, Compasivo con el pobre, Exterminador del dolor. En Él, dice *Nanak*, medita sólo en Él. (2)

Chhant

Oh seres afortunados, canten la Alabanza del Señor, por la Gracia de Dios. Bendita es la estación, el mes, la ocasión, la hora cuando uno canta la Alabanza del Señor. Benditos son aquéllos que están imbuidos en el Amor de la Alabanza del Señor y quienes habitan en Él con su mente entonada.
Aquéllos que obtienen a su Dios viven de seguro en Plenitud. El Señor borra todas nuestras faltas; ningún otro acto de piedad o caridad iguala a la Contemplación del Señor.
Dice *Nanak*, vivo sólo habitando en Dios y así termina mi trasmigración. (1)

Shlok

De Infinito e Imaginable valor es el esfuerzo que uno hace para postrarse ante los Pies de Loto del Señor. El apoyarse sólo en el Nombre del Señor es lo único que complace a Dios. (1)
Oh amigo, busca el Refugio de los Santos y medita en tu Maestro Infinito, pues habitando en Dios, tu madera seca florece. (2)

ਛੰਤੁ ॥ ਰੁਤਿ ਸਰਸ ਬਸੰਤ ਮਾਹ ਚੇਤੁ ਵੈਸਾਖ ਸੁਖ
ਮਾਸੁ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਨਾਹੁ ਮਿਲਿਆ ਮਉਲਿਆ
ਮਨੁ ਤਨੁ ਸਾਸੁ ਜੀਉ ॥ ਘਰਿ ਨਾਹੁ ਨਿਹਚਲੁ ਅਨਦੁ
ਸਖੀਏ

ਚਰਨ ਕਮਲ ਪ੍ਰਫੁਲਿਆ ॥ ਸੁੰਦਰੁ ਸੁਘਤੁ ਸੁਜਾਣੁ
ਬੇਤਾ ਗੁਣ ਗੋਵਿੰਦ ਅਮੁਲਿਆ ॥ ਵਡਭਾਗਿ ਪਾਇਆ
ਦੁਖੁ ਗਵਾਇਆ ਭਈ ਪੂਰਨ ਆਸ ਜੀਉ ॥ ਬਿ-
ਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਤੇਰੀ ਮਿਟੀ ਜਮ ਕੀ ਤ੍ਰਾਸ
ਜੀਉ ॥੨॥ ਸਲੋਕ ॥ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਬਿਨੁ ਭ੍ਰਮਿ ਮੁਈ
ਕਰਤੀ ਕਰਮ ਅਨੇਕ ॥ ਕੋਮਲ ਬੰਧਨ ਬਾਧੀਆ
ਨਾਨਕ ਕਰਮਹਿ ਲੇਖ ॥੧॥ ਜੋ ਭਾਣੇ ਸੇ ਮੇਲਿਆ
ਵਿਛੋੜੇ ਭੀ ਆਪਿ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਗਤੀ ਜਾ
ਕਾ ਵਡ ਪਰਤਾਪੁ ॥੨॥ ਛੰਤੁ ॥ ਗ੍ਰੀਖਮ ਰੁਤਿ ਅਤਿ
ਗਾਖੜੀ ਜੇਠ ਅਖਾੜੈ ਘਾਮ ਜੀਉ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਛੋਹੁ
ਦੁਹਾਗਣੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨ ਕਰੀ ਰਾਮ ਜੀਉ ॥ ਨਹ ਦ੍ਰਿ-
ਸਟਿ ਆਵੈ ਮਰਤ ਹਾਵੈ ਮਹਾ ਗਾਰਬਿ ਮੁਠੀਆ ॥
ਜਲ ਬਾਤੁ ਮਛਲੀ ਤਤਫਤਾਵੈ ਸੰਗਿ ਮਾਇਆ ਰੁ-
ਠੀਆ ॥ ਕਰਿ ਪਾਪ ਜੋਨੀ ਭੈ ਭੀਤ ਹੋਈ ਦੇਇ
ਸਾਸਨ ਜਾਮ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਓਟ ਤੇਰੀ
ਰਾਖੁ ਪੂਰਨ ਕਾਮ ਜੀਉ ॥੩॥ ਸਲੋਕ ॥ ਸਰਧਾ
ਲਾਗੀ ਸੰਗਿ ਪ੍ਰੀਤਮੈ ਇਕੁ ਤਿਲੁ ਰਹਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥
ਮਨ ਤਨ ਅੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹੇ ਨਾਨਕ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ
॥੧॥ ਕਰੁ ਗਹਿ ਲੀਨੀ ਸਾਜਨਹਿ ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ
ਮੀਤ ॥ ਚਰਨਹ ਦਾਸੀ ਕਰਿ ਲਈ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਹਿਤ
ਚੀਤ ॥੨॥ ਛੰਤੁ ॥ ਰੁਤਿ ਬਰਸੁ ਸੁਹੇਲੀਆ ਸਾਵਣ
ਭਾਦਵੇ ਆਨੰਦ ਜੀਉ ॥ ਘਣ ਉਨਵਿ ਵੁਠੇ ਜਲ ਥਲ
ਪੂਰਿਆ ਮਕਰੰਦ ਜੀਉ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਪੂਰਿ ਰਹਿਆ ਸਰਬ
ਠਾਈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਨਵ ਨਿਧਿ ਗ੍ਰਿਹ ਭਰੇ ॥ ਸਿਮਰਿ
ਸੁਆਮੀ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਕੁਲ ਸਮੂਹਾ ਸਭਿ ਤਰੇ ॥
ਪ੍ਰਿਅ ਰੰਗਿ ਜਾਗੇ ਨਹ ਛਿਦ੍ਰੁ ਲਾਗੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਸਦ
ਬਖਸਿੰਦੁ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕੰਤੁ
ਪਾਇਆ ਸਦਾ ਮਨਿ ਭਾਵੰਦੁ ਜੀਉ ॥੪॥ ਸਲੋਕ ॥
ਆਸ ਪਿਆਸੀ ਮੈ ਫਿਰਉ ਕਬ ਪੇਖਉ ਗੋਪਾਲ ॥
ਹੈ ਕੋਈ ਸਾਜਨੁ ਸੰਤ ਜਨੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਮੇਲਣਹਾਰ
॥੧॥ ਬਿਨੁ ਮਿਲਬੇ ਸਾਂਤਿ ਨ ਉਪਜੈ ਤਿਲੁ ਪਲੁ
ਰਹਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥ ਹਰਿ ਸਾਧਹ ਸਰਣਾਗਤੀ ਨਾਨਕ
ਆਸ ਪੁਜਾਇ ॥੨॥ ਛੰਤੁ ॥ ਰੁਤਿ ਸਰਦ ਅਡੰਬਰੇ
ਅਸੂ ਕਤਕੇ ਹਰਿ ਪਿਆਸ ਜੀਉ ॥ ਖੋਜੰਤੀ ਦਰਸਨੁ
ਫਿਰਤ ਕਬ ਮਿਲੀਐ ਗੁਣਤਾਸ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨੁ ਕੰਤ
ਪਿਆਰੇ ਨਹ ਸੂਖ ਸਾਰੇ ਹਾਰ ਕੰਛਣ ਪ੍ਰਿਗੁ ਬਨਾ ॥
ਸੁੰਦਰਿ ਸੁਜਾਣਿ ਚਤੁਰਿ ਬੇਤੀ ਸਾਸ ਬਿਨੁ ਜੈਸੇ ਤਨਾ
॥ ਈਤ ਉਤ ਦਹ ਦਿਸ ਅਲੋਕਨ ਮਨਿ ਮਿਲਨ
ਕੀ ਪ੍ਰਭ ਪਿਆਸ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਧਾਰਿ
ਕਿਰਪਾ ਮੇਲਹੁ ਪ੍ਰਭ ਗੁਣਤਾਸ ਜੀਉ ॥੫॥ ਸਲੋਕ ॥
ਜਲਣਿ ਬੁਝੀ ਸੀਤਲ ਭਏ ਮਨਿ ਤਨਿ ਉਪਜੀ ਸਾਂਤਿ
॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਪੂਰਨ

ਮਿਲੇ ਦੁਤੀਆ ਬਿਨਸੀ ਭ੍ਰਾਂਤਿ ॥੧॥

chhant.
ruṯ saras basanṯ mah chet vesakṯ sukṯ mas yi-o.
jar yi-o naju mili-a ma-oli-a man ṯan sas yi-o.
ghar naju nihchal anad sakṯi-e charan kamal
parfuli-a.

Página 928

sundar sugharh suyan beta gun govind amuli-a.
vadbhag pa-i-a dukj gava-i-a bha-i puran as yi-o.
binvanṯ Nanak saran teri miti yam ki ṯaras yi-o. ॥2॥
shlok.
saDhsangat bin bharam mu-i karti karam anek.
komal banDhan baDhi-a Nanak karmeh lekṯ. ॥1॥
yo bhane se meli-a vichjorje bji ap.
Nanak parabh sarnagaṯi ya ka vad partap. ॥2॥
chhant.
garikṯjam ruṯ at gakṯ-rji yeth akjarje gham yi-o.
parem bichjohu duhagani darisat na kari ram yi-o.
nah darisat ave maratṯ jave maja garab muthi-a.
yal be machhuli ṯarjfarjave sang ma-i-a ruthi-a.
kar pap yoni bhe bjit jo-i de-e sasan yam yi-o.
binvanṯ Nanak ot teri rakṯ puran kam yi-o. ॥3॥
shlok.
sarDha lagi sang paritame ik ṯil rajaan na ya-e.
man ṯan antar rav raje Nanak sahy subha-e. ॥1॥
kar geh lini seni^H yanam yanam ke mit.
charnah dasi kar la-i Nanak parabh hit chit. ॥2॥
chhant.
ruṯ baras suheli-a savan bhadve anand yi-o.
ghan unav vuthe yal thal puri-a makrand yi-o.
parabh pur raji-a sarab tha-i jar nam nav niDh garih
bhare.
simar su-ami antaryami kul samuha sabh tare.
pari-a rang yage nah chhidar lage kirpal sad
bakjsind yi-o.
binvanṯ Nanak jar kantṯ pa-i-a sada man bhavand
yi-o. ॥4॥
shlok.
as pi-asi me fira-o kab pekja-o gopal.
he ko-i sean santṯ yan Nanak parabh melanjar. ॥1॥
bin milbe sa^Nṯ na upye ṯil pal rajaan na ya-e.
jar saDhah sarnagaṯi Nanak as puya-e. ॥2॥
chhant.
ruṯ saradṯ adambaro asu katke jar pi-as yi-o.
kjoyanti darsan firatṯ kab mili-e guntas yi-o.
bin kantṯ pi-are nah sukṯ sare jar kanyan Dharig
bana.
sundar suyan chaṯur beti sas bin yese ṯana.
itṯ utṯ dah dis alokan man milan ki parabh pi-as yi-o.
binvanṯ Nanak Dhar kirpa melhu parabh guntas yi-o. ॥5॥
shlok.
yalan buyhi siṯal bha-e man ṯan upyi sa^Nṯ.
Nanak parabh puran mile duti-a binsi bhara^Nṯ. ॥1॥

Chhant

Así como la naturaleza florece al máximo en la primavera, así nuestra mente, cuerpo y respiración vital se iluminan cuando encontramos a nuestro Señor, el Dios. El Eterno e Inamovible Señor, mi Esposo, ha llegado a mi hogar. Oh mis compañeros, habitando en el Loto de Sus Pies, vivo en Éxtasis. **P. 928.**
El Señor del Universo es Bellísimo, Sabio, Virtuoso y Todo Conocedor. Invaluables son Sus Virtudes. Por una buena fortuna Lo encontré, y mi dolor acabó y mis esperanzas fueron cumplidas. Dice *Nanak*, he entrado a Tu Santuario, oh Señor y mi miedo a la muerte se ha esfumado. (2)

Shlok

Sin la *Saad Sangat*, la Compañía de los Santos, uno muere en medio de la confusión y de todo tipo de rituales. Oh, dice *Nanak*, todos permanecen atados en las atractivas redes de *Maya* como consecuencia de sus acciones pasadas. (1)
Quienes complacen a Dios, se unen a Él, pero a otros Él los separa de Su ser, *Nanak* ha penetrado el Santuario de Dios y Su Grandeza es Gloriosa. (2).

Chhant

En la estación de verano, en los meses de *Yeth* y *Assar*, el calor es terrible e intenso, la desacreditada novia es separada de su Amor, y el Señor ni siquiera la voltea a ver.
Sí, engañada por su ego, ella piensa que el Señor no existe, y así muere en esa separación, pues su increíble orgullo la hunde, balbuceando en la *Maya* como pez fuera del agua, y se aleja cada vez más del Señor. Comete errores y le tiene pavor a la reencarnación. Seguramente, el mensajero de la muerte la va a destruir. Tómame, dice *Nanak*, bajo Tu Protección y dame Soporte, oh Dios, Tú eres Quien cumple los deseos de todos. (3)

Shlok

Tengo comprometida mi Fe a mi Amor; no puedo vivir sin Él ni siquiera un momento. Sí, Él compenetra mi cuerpo y mi mente de forma espontánea y en todo momento. (1)
Aquél que ha sido mi Amigo vida tras vida, me tomó de la mano y me hizo Suyo. Sí, me dio el Don de servir a Sus Pies porque disfruté de Su Amor en mi mente. (2)

Chhant

Bendita es la estación de lluvia cuando uno está en Éxtasis. Las nubes pesadas abren sus corazones llenando los mares y la tierra, y las flores desbordan de fragancia. El Señor prevalece en todas partes y todos los corazones disfrutan de los Tesoros de Su Nombre. Así es que contempla al Maestro, el Conocedor de lo íntimo, para que estén elevados todos los tuyos. Despierto a Su Amor, ya no me mancha ningún error, porque nuestro Dios es Compasivo y continuamente perdona. Reza *Nanak*, he obtenido a mi Señor, de Cuyo Amor y Presencia he disfrutado siempre. (4)

Shlok

Añoro estar Contigo, Oh Dios. ¿Cuándo Te encontraré? ¿Hay algún amigo, algún Santo, uno de los Propios de Dios, que me pueda llevar a mi Señor? (1)
Sin verlo, nada me conforta; no puedo vivir ni por un momento. Oh Dios, he entrado al Refugio de Tus Santos; tómame ahora Contigo. (2)

Chhant

La estación de frío ha cubierto con su manto la tierra; en los meses de *Assu* y *Katik* añoro a mi Dios y busco en todas partes tener la Visión del Señor Trascendente.
Sin Dios, uno no logra la Paz y malditos son todos los adornos, maquillajes y joyas.
No importa qué tan bella y sabia es la novia; sin su Esposo ella es como un cuerpo sin respiración. Busco por aquí y por allá, porque añoro ver a mi Esposo, reza *Nanak*, oh *Guru*, de tu Misericordia úneme con mi Dios, el Tesoro de Virtudes. (5)

Shlok

Mi fuego interno se ha apagado y mi cuerpo y mente están refrescados, oh, dice *Nanak*, he encontrado a mi Dios Perfecto y la ilusión de la dualidad desapareció. (1) **P. 929.**

ਸਾਧ ਪਠਾਏ ਆਪਿ ਹਰਿ ਹਮ ਤੁਮ ਤੇ ਨਾਹੀ ਦੂਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਭ੍ਰਮ ਭੈ ਮਿਟਿ ਗਏ ਰਮਣ ਰਾਮ ਭਰਪੂਰਿ ॥੨॥ ਛੰਤੁ ॥ ਰੁਤਿ ਸਿਸੀਅਰ ਸੀਤਲ ਹਰਿ ਪ੍ਰਗਟੇ ਮੰਘਰ ਪੋਹਿ ਜੀਉ ॥ ਜਲਨਿ ਬੁਝੀ ਦਰਸੁ ਪਾਇਆ ਬਿਨਸੇ ਮਾਇਆ ਧੋਹ ਜੀਉ ॥ ਸਭਿ ਕਾਮ ਪੂਰੇ ਮਿਲਿ ਹਜੂਰੇ ਹਰਿ ਚਰਣ ਸੇਵਕਿ ਸੇਵਿਆ ॥ ਹਾਰ ਡੋਰ ਸੀਗਾਰ ਸਭਿ ਰਸ ਗੁਣ ਗਾਉ ਅਲਖ ਅਭੋਵਿਆ ॥ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਗੋਵਿੰਦ ਬਾਂਛਤ ਜਮੁ ਨ ਸਾਕੈ ਜੋਹਿ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮੇਲੀ ਤਹ ਨ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਛੋਹ ਜੀਉ ॥੬॥ ਸਲੋਕ ॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਪਾਇਆ ਸੋਹਾਗਣੀ ਡੋਲਤ ਨਾਹੀ ਚੀਤ ॥ ਸੰਤ ਸੰਜੋਗੀ ਨਾਨਕਾ ਗ੍ਰਿਹਿ ਪ੍ਰਗਟੇ ਪ੍ਰਭ ਮੀਤ ॥੧॥ ਨਾਦ ਬਿਨੋਦ ਅਨੰਦ ਕੋਡ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸੰਗਿ ਬਨੇ ॥ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਭਨੇ ॥੨॥ ਛੰਤੁ ॥ ਹਿਮਕਰ ਰੁਤਿ ਮਨਿ ਭਾਵਤੀ ਮਾਘ ਫਗਣੁ ਗੁਣਵੰਤ ਜੀਉ ॥ ਸਖੀ ਸਹੇਲੀ ਗਾਉ ਮੰਗਲੋ ਗ੍ਰਿਹਿ ਆਏ ਹਰਿ ਕੰਤ ਜੀਉ ॥ ਗ੍ਰਿਹਿ ਲਾਲ ਆਏ ਮਨਿ ਧਿਆਏ ਸੇਜ ਸੁੰਦਰਿ ਸੋਹੀਆ ॥ ਵਣੁ ਤ੍ਰਿਣੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਭਏ ਹਰਿ-ਰਆ ਦੇਖਿ ਦਰਸਨ ਮੋਹੀਆ ॥ ਮਿਲੇ ਸੁਆਮੀ ਇਛ ਪੁੰਨੀ ਮਨਿ ਜਪਿਆ ਨਿਰਮਲ ਮੰਤ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਨਿਤ ਕਰਹੁ ਰਲੀਆ ਹਰਿ ਮਿਲੇ ਸ੍ਰੀਧਰ ਕੰਤ ਜੀਉ ॥੭॥ ਸਲੋਕ ॥ ਸੰਤ ਸਹਾਈ ਜੀਅ ਕੇ ਭਵਜਲ ਤਾਰਣਹਾਰ ॥ ਸਭ ਤੇ ਊਚੇ ਜਾਣੀਅਹਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਪਿਆਰ ॥੧॥ ਜਿਨ ਜਾਨਿਆ ਸੇਈ ਤਰੇ ਸੇ ਸੂਰੇ ਸੇ ਬੀਰ ॥ ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਬਲਿਹਾਰਣੈ ਹਰਿ ਜਪਿ ਉਤਰੇ ਤੀਰ ॥੨॥ ਛੰਤੁ ॥ ਚਰਣ ਬਿਰਾਜਿਤ ਸਭ ਊਪਰੇ ਮਿਟਿਆ ਸਗਲ ਕਲੇਸੁ ਜੀਉ ॥ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਦੁਖ ਹਰੇ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਕੀਆ ਪਰਵੇਸੁ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਰਾਤੇ ਸਹਜਿ ਮਾਤੇ ਤਿਲੁ ਨ ਮਨ ਤੇ ਬੀਸਰੈ ॥ ਤਜਿ ਆਪੁ ਸਰਣੀ ਪਰੇ ਚਰਨੀ ਸਰਬ ਗੁਣ ਜਗਦੀਸਰੈ ॥ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਸ੍ਰੀਰੰਗ ਸੁਆਮੀ ਆਦਿ ਕਉ ਆ-ਦੇਸੁ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਮਇਆ ਧਾਰਹੁ ਜਗੁ ਜੁਗੋ ਇਕ ਵੇਸੁ ਜੀਉ ॥੮॥੧॥੬॥੮॥

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੧ ਦਖਣੀ ਓਅੰਕਾਰੁ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਓਅੰਕਾਰਿ ਬ੍ਰਹਮਾ ਉਤਪਤਿ ॥ ਓਅੰਕਾਰੁ ਕੀਆ ਜਿਨਿ ਚਿਤਿ ॥ ਓਅੰਕਾਰਿ ਸੈਲ ਜੁਗ ਭਏ ॥ ਓਅੰ-ਕਾਰਿ ਬੇਦ

ਨਿਰਮਏ ॥ ਓਅੰਕਾਰਿ ਸਬਦਿ ਉਧਰੇ ॥ ਓਅੰਕਾਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਰੇ ॥ ਓਨਮ ਅਖਰ ਸੁਣਹੁ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਓਨਮ ਅਖਰੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸਾਰੁ ॥੧॥

Página 929

saDh patha-e ap jar jam tum te naji dur.
Nanak bharam bhe mit ga-e raman ram bharpur. ॥2॥ chhant.
rut sisi-ar sital jar pargate manghar pohi yi-o.
yalan buyhi daras pa-i-a binse ma-i-a Dharoh yi-o.
sabh kam pure mil heure jar charan sevak sevi-a.
jar dor sigar sabh ras gun ga-o alakj abhevi-a.
bha-o bhagat govind ba^Nchhat yam na sake yohi yi-o.
binvant Nanak parabh ap meli tah na parem bichjoh yi-o. ॥6॥
shlok.
jar Dhan pa-i-a sohagani dolat naji chit.
sant sanyogi nanka gariji pargate parabh mit. ॥1॥
nad binod anand kod pari-a paritam sang bane.
man ba^Nchhat fal pa-i-a jar Nanak nam bhane. ॥2॥ chhant.
himkar rut man bhavti magh fagan gunvant yi-o.
sakji sajeli ga-o manglo gariji a-e jar kant yi-o.
gariji lal a-e man Dhi-a-e sey sundar sohi-a.
van tarin taribhavan bha-e jari-a dekj darsan mohi-a.
mile su-ami ichh punni man yapi-a nirmal mant yi-o.
binvant Nanak nit karaju rali-a jar mile sariDhar kant yi-o. ॥7॥
shlok.

sant saja-i yi-a ke bhavyal taranjar.
sabh te uche yani-aji Nanak nam pi-ar. ॥1॥
yin yani-a se-i tare se sure se bir.
Nanak tin balijarne jar yap utre tir. ॥2॥ chhant.
charan bireit sabh upre miti-a sagal kales yi-o.
avan yavan dukj jare jar bhagat ki-a parves yi-o.
jar rang rate sahy mate til na man te bisre.
te ap sarni pare charni sarab gun yagdisre.
govind gun niDh sarirang su-ami ad ka-o ades yi-o.
binvant Nanak ma-i-a Dharaju yug yugo ik ves yi-o. ॥8॥1॥6॥8॥

ramkali mehla 1 dakj-ni o-ankar
ik-o^Nkar satgur parsad.
o-ankar barahma utpat.
o-ankar ki-a yin chit.
o-ankar sel yug bha-e.
o-ankar bed nirma-e.

Página 930

o-ankar sabad uDhre.
o-ankar gurmukj tare.
onam akjar sunhu bichar.
onam akjar taribhavan sar. ॥1॥

Dios manda a Sus Santos a la Tierra para revelar lo cerca que está de nosotros. Dice *Nanak*, nuestros miedos y dudas son quitados pronunciando el Nombre de Dios, Quien colma a todos los seres. (2)

Chhant

La estación refrescada por la luna ha llegado; el Señor se ha manifestado en los meses de *Magjara* y *Poya*. Mi anhelo se ha calmado y en la Visión de Dios, la ilusión de *Maya* en mí ha desaparecido. Entrando en Su Presencia, mis deseos son satisfechos y sirvo a Sus pies como Su Esclavo.

Y ahora mis collares, joyas y todo tipo de adornos consisten en entonar las Alabanzas del Dios Misterioso e Insondable. Busco la Adoración Amorosa de mi Dios y ahora la muerte no me da miedo. Dice *Nanak*, el Señor, de Sí Mismo, me ha unido con Él, y para mí ya no existe separación alguna de mi Amor. (6)

Shlok

La Esposa ha alcanzado a su Esposo Divino y ahora su Fe no vacila. Dice *Nanak*, encontrando a los Santos, el Señor se ha manifestado en mi propia casa. (1)
Disfrute de incontables alegrías, festividades y melodías dulces al unirme con mi Bienamado. Sí, el deseo de mi corazón es satisfecho pronunciando el Nombre. (2)

Chhant

La estación de nieve complace a mi mente; de mucho mérito son los meses de *Maga* y *Faguna*. Canten, oh mis amigos, las Estrofas Nupciales de Éxtasis porque mi Señor Dios, ha entrado a mi casa, sí, mi Esposo ha venido a iluminar mi casa y adornar el aposento nupcial de mi mente. En Su Visión mi mente está encantada y todos sus recovecos, bosques y llanuras, están en flor. Encontrándome con el Maestro, estoy plenamente satisfecho y mi mente medita en el *Mantra* Inmaculado de Dios. Dice *Nanak*, bailen con alegría, oh amigos, pues he encontrado a mi Señor y Maestro. (7)

Shlok

Los Santos son los amigos del Alma; nos llevan a través del mar de la existencia material. Son lo más Alto de lo alto porque viven en el Amor del Nombre. (1)
Aquéllos que conocen nadan a través; son los únicos seres decorosos. *Nanak* se ofrece en sacrificio a ellos porque en la Contemplación de su Dios llegan hasta la otra orilla del océano de la existencia material. (2)

Chhant

Los Pies de Loto del Señor son Sublimes; enalteciéndolos en la mente, toda aflicción se va. Las idas y venidas de uno cesan, todas las aflicciones se resuelven y la Adoración Amorosa del Señor amanece en la mente. Imbuido en el Amor de Dios, enaltecido en el Equilibrio, no abandona a Dios ni por un momento. Y uno trasciende el sentido de separación y entra en el Santuario del Señor Virtuoso del Universo. El Señor es el Tesoro de Virtudes, el Amante de *Lakshmi*, el Maestro Primordial; me postro en Reverencia siempre ante Él. Reza *Nanak*, oh Dios, sé Compasivo conmigo, oh Ser Supremo, que eres siempre Uno y lo Mismo a través de todas las épocas. (8-1-68)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Ramkali, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino, Dakjani, Ong Kar.

De *Ong Kar*, el Dios Creador Universal, *Brahma* fue creado; Él conservó a *Ong Kar* en Su Conciencia y de *Ong Kar*, las montañas y las épocas fueron creadas. *Ong Kar* creó los *Vedas*.

P. 930.
Ong Kar, salva al mundo a través del *Shabd*, *Ong Kar* salva a los *Gurmukjs*, escucha el Mensaje del Inmortal Señor, Quien es la Esencia de los tres mundos. (1)

ਸੁਣਿ ਪਾਡੇ ਕਿਆ ਲਿਖਹੁ ਜੰਜਾਲਾ ॥ ਲਿਖੁ ਰਾਮ ਨਾਮ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗੋਪਾਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਸੈ ਸਭੁ ਜਗੁ ਸਹਜਿ ਉਪਾਇਆ ਤੀਨਿ ਭਵਨ ਇਕ ਜੋਤੀ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਵਸਤੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਵੈ ਚੁਣਿ ਲੈ ਮਾਣਕ ਮੋਤੀ ॥ ਸਮਝੈ ਸੂਝੈ ਪਤਿ ਪਤਿ ਬੁਝੈ ਅੰਤਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ਸਾਚਾ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਦੇਖੈ ਸਾਚੁ ਸਮਾਲੇ ਬਿਨੁ ਸਾਚੇ ਜਗੁ ਕਾਚਾ ॥੨॥ ਧਧੈ ਧਰਮੁ ਧਰੇ ਧਰਮਾ ਪੁਰਿ ਗੁਣਕਾਰੀ ਮਨੁ ਧੀਰਾ ॥ ਧਧੈ ਧੂਲਿ ਪੜੈ ਮੁਖਿ ਮਸਤਕਿ ਕੰਚਨ ਭਏ ਮਨੁਰਾ ॥ ਧਨੁ ਧਰਣੀਧਰੁ ਆਖਿ ਅਜੋਨੀ ਤੋਲਿ ਬੋਲਿ ਸਚੁ ਪੂਰਾ ॥ ਕਰਤੇ ਕੀ ਮਿਤਿ ਕਰਤਾ ਜਾਣੈ ਕੈ ਜਾਣੈ ਗੁਰੁ ਸੂਰਾ ॥੩॥ ਛਿਆਨੁ ਗਵਾਇਆ ਦੂਜਾ ਭਾਇਆ ਗਰਬਿ ਗਲੇ ਬਿਖੁ ਖਾਇਆ ॥ ਗੁਰੁ ਰਸੁ ਗੀਤ ਬਾਦ ਨਹੀ ਭਾਵੈ ਸੁਣੀਐ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰੁ ਗਵਾਇਆ ॥ ਗੁਰਿ ਸਚੁ ਕਹਿਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਲਹਿਆ ਮਨਿ ਤਨਿ ਸਾਚੁ ਸੁਖਾਇਆ ॥ ਆਪੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੇ ਦੇਵੈ ਆਪੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਆਇਆ ॥੪॥ ਏਕੈ ਏਕੁ ਕਹੈ ਸਭੁ ਕੋਈ ਹਉਮੈ ਗਰਬੁ ਵਿਆਪੈ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਏਕੁ ਪਛਾਣੈ ਇਉ ਘਰੁ ਮਹਲੁ ਸਿਵਾਪੈ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਨੇਤੈ ਹਰਿ ਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣਹੁ ਏਕੈ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਸਬਾਈ ॥ ਏਕੰਕਾਰੁ ਅਵਰੁ ਨਹੀ ਦੂਜਾ ਨਾਨਕ ਏਕੁ ਸਮਾਈ ॥੫॥ ਇਸੁ ਕਰਤੇ ਕਉ ਕਿਉ ਗਹਿ ਰਾਖਉ ਅਫਰਿਓ ਤੁਲਿਓ ਨ ਜਾਈ ॥ ਮਾਇਆ ਕੇ ਦੇਵਾਨੇ ਪ੍ਰਾਣੀ ਬੁਠਿ ਠਗਉਰੀ ਪਾਈ ॥ ਲਬਿ ਲੋਭਿ ਮੁਹਤਾਜਿ ਵਿਗੁਣੇ ਇਬ ਤਬ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਈ ॥ ਏਕੁ ਸਰੋਵੈ ਤਾ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਪਾਵੈ ਆਵਣੁ ਜਾਣੁ ਰਹਾਈ ॥੬॥ ਏਕੁ ਅਚਾਰੁ ਰੰਗੁ ਇਕੁ ਰੂਪੁ ॥ ਪਉਣੁ ਪਾਣੀ ਅਗਨੀ ਅਸਰੂਪੁ ॥ ਏਕੈ ਭਵਰੁ ਭਵੈ ਤਿਹੁ ਲੋਇ ॥ ਏਕੈ ਬੁਝੈ ਸੂਝੈ ਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਲੇ ਸਮਸਾਰਿ ਰਹੈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਏਕੁ ਵਿਰਲਾ ਕੋ ਲਹੈ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਦੇਇ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰੂ ਦੁਆਰੈ ਆਖਿ ਸੁਣਾਏ ॥੭॥ ਉਰਮ ਧਰਮ ਜੋਤਿ ਉਜਾਲਾ ॥ ਤੀਨਿ ਭਵਣ ਮਹਿ ਗੁਰ ਗੋਪਾਲਾ ॥ ਉਗਵਿਆ ਅਸਰੂਪੁ ਦਿਖਾਵੈ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪੁਨੈ ਘਰਿ ਆਵੈ ॥ ਉਨਵਿ ਬਰਸੈ ਨੀਝਰ ਧਾਰਾ ॥ ਉਤਮ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰਣਹਾਰਾ ॥ ਇਸੁ ਏਕੇ ਕਾ ਜਾਣੈ ਭੋਉ ॥ ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਆਪੇ ਦੇਉ ॥੮॥ ਉਗਵੈ ਸੂਰੁ ਅਸਰੁ ਸੰਘਾਰੈ ॥ ਉਚਉ ਦੇਖਿ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੈ ॥ ਉਪਰਿ ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਤਿਹੁ ਲੋਇ ॥ ਆਪੇ ਕਰੈ ਕਥੈ ਸੁਣੈ

ਸੋਇ ॥ ਓਹੁ ਬਿਧਾਤਾ ਮਨੁ ਤਨੁ ਦੇਇ ॥ ਓਹੁ ਬਿਧ-ਾਤਾ ਮਨਿ ਮੁਖਿ ਸੋਇ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਜਗਜੀਵਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਪਤਿ ਹੋਇ ॥੯॥ ਰਾਜਨ ਰਾਮ ਰਵੈ ਹਿਤਕਾਰਿ ॥ ਰਣ ਮਹਿ ਲੂਝੈ ਮਨੁਆ ਮਾਰਿ ॥ ਰਾਤਿ ਦਿਨੰਤਿ ਰਹੈ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥ ਤੀਨਿ ਭਵਨ ਜੁਗ ਚਾਰੇ ਜਾਤਾ ॥ ਜਿਨਿ ਜਾਤਾ ਸੋ ਤਿਸ ਹੀ ਜੇਹਾ ॥ ਅਤਿ ਨਿਰਮਾਇਲੁ ਸੀਝਸਿ ਦੇਹਾ ॥ ਰਹਸੀ ਰਾਮੁ ਰਿਦੈ ਇਕ ਭਾਇ ॥ ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਸਾਚਿ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੧੦॥

sun pade ki-a likjaju yanyala.
likj ram nam gurmukj gopala. ||1|| raja-o.
sase sabh yag sahy upa-i-a tin bhavan ik yoti.
gurmukj vasat parapat jove chun le manak moti.
samyhe suyhe parh parh buyhe ant nirantar sacha.
gurmukj dekje sach samale bin sache yag kacha. ||2||
DhaDhe Dharam Dhare Dharma pur gunkari man Dhira.
DhaDhe Dhul parje mukj mastak kanchan bha-e manura.
Dhan DharniDhar ap eoni tol bol sach pura.
karte ki mit karta yane ke yane gur sura. ||3||
nyi-an gava-i-a duya bha-i-a garab gale bikj kja-i-a.
gur ras git bad naji bhave suni-e gajir gambjir gava-i-a.
gur sach kaji-a amrit laji-a man tan sach sukja-i-a.
ape gurmukj ape deve ape amrit pi-a-i-a. ||4||
eko ek kaje sabh ko-i ja-ume garab vi-ape.
antar bajar ek pachhane i-o ghar majal sinyape.
parabh nerje jar dur na yanhu eko sarisat saba-i.
ekankar avar naji duya Nanak ek sama-i. ||5||
is karte ka-o ki-o geh rakja-o afri-o tuli-o na ya-i.
ma-i-a ke devane parani yhuth thag-uri pa-i.
lab lobh muhte vigute ib tab fir pachhuta-i.
ek sareve ta gat mit pave avan yan raja-i. ||6||
ek acjar rang ik rup.
pa-un pani agni asrup.
eko bhavar bhave tihu lo-e.
eko buyhe suyhe pat jo-e.
gi-an Dhi-an le samsar raje.
gurmukj ek virla ko laje.
yis no de-e kirpa te sukj pa-e.
guru du-are akj suna-e. ||7||
uram Dhuram yot uyala.
tin bhavan meh gur gopala.
ugvi-a asrup dikjave.
kar kirpa apune ghar ave.
unav barse niyjar Dhara.
utam sabad savaranjara.
is eke ka yane bhe-o.
ape karta ape de-o. ||8||
ugve sur asur sanghare.
ucha-o dekj sabad bichare.
upar ad ant tihu lo-e.
ape kare kathe sune so-e.

Página 931

oh biDhata man tan de-e.
oh biDhata man mukj so-e.
parabh yagyivan avar na ko-e.
Nanak nam rate pat jo-e. ||9||
rean ram rave hitkar.
ran meh luyhe manu-a mar.
rat dinant raje rang rata.
tin bhavan yug chare yata.
yin yata so tis hi yeha.
at nirma-il siyhas dea.
rahsi ram ride ik bha-e.
antar sabad sach liv la-e. ||10||

Oh *Pandit*, ¿por qué escribes de debates mundanos?, como *Gurmukj* escribe sólo del Nombre del Señor, el Señor del mundo. (1-Pausa)

Sassa: Dios creó el Universo entero con facilidad y llenó los tres mundos con Su Luz.

Vuélvete *Gurmukj* y obtén la Cosa Real, atesora sólo las Gemas y las Perlas del *Guru*.

Si uno entiende y conoce lo que lee y estudia, al final se dará cuenta que el Señor habita en lo profundo de su núcleo.

El *Gurmukj* ve y medita en el Señor Verdadero, pues sin Él, el mundo es una falsedad. (2)

Ddadda: Si el Polvo de los Pies de los Santos toca la cara y la frente del *Gurmukj*, entonces él es trasmutado de hierro en oro.

Bendito sea el Soporte la Tierra, Él no tiene principio, Su Medida y Su Hablar son Perfectos y Verdaderos, pero sólo Él o el Valeroso *Guru* Perfecto conoce Su Propio Estado. (3)

En el amor a la dualidad, uno pierde sabiduría; devastado por el ego, busca el veneno.

Aquél que no ama la Alabanza del Señor, pierde el Estado de Equilibrio. Pero si uno prefiere el hablar Verdadero del *Guru*, toma del Néctar, y su cuerpo y mente disfrutan de la Verdad del Señor.

Sí, el *Guru* Mismo nos bendice con la Palabra Ambrosial. (4)

Muchos siguen afligidos por su ego aun proclamando que Dios es Uno, pero es conociendo al Único Dios, y en experiencia propia, que uno vive en la Presencia del Señor. El Señor está cerca, no pienses que está lejos; solamente es Él Quien prevalece en el mundo entero. (5)

¿Cómo se puede atesorar a este Señor Creador que no tiene otro igual ni puede ser capturado?

Si uno es seducido por *Maya*, bebe de la copa de la ilusión. Si uno es atado por la avaricia, es devastado y se lamenta aquí y en el más allá. Pero si sirve solamente al Uno Verdadero, es emancipado y sus idas y venidas terminan. (6)

El Único Dios se manifiesta en todas las maneras, formas y colores. Sí, Dios es el Uno que prevalece en el aire, el agua y el fuego. El Alma divaga a través de todos los tres mundos. Cuando sea que uno toma Conciencia del Único Dios, es bendecido con Honor. Uno debería recolectar en sí la Sabiduría y vivir en un Estado de Equilibrio; pero escasos son, en verdad, quienes lo logran por la Gracia del *Guru*. (7)

La misma Luz de Dios ilumina la tierra y los mares; en los tres mundos prevalece el *Guru*; el Dios se manifiesta a través de Su Luz y cuando Él da Su Bendición, uno regresa a su Casa.

Entonces el Néctar se derrama en la mente sin cesar, y uno es adornado con la Palabra Sublime.

Aquél que conoce la Esencia de Dios, es en verdad Uno con Él. (8)

Cuando se levanta el Sol de la Sabiduría, uno conquista los cinco enemigos, porque entonces uno ve hacia arriba y reflexiona sobre la Palabra, y viendo a Dios en los tres mundos, en el principio y en el fin, ve que el Señor Mismo hace, dice y escucha. **P. 931.**

Él es el Arquitecto del Destino y nos bendice con la mente y el cuerpo. Él habita siempre ahí, en mi mente y en mi boca, porque Él es la Vida del mundo y no hay ningún otro.

Dice *Nanak*, imbuido en el *Naam*, el Nombre del Señor, uno alcanza el Honor. (9)

Aquél que adora amorosamente a su Señor, el Dios, gana la batalla de la vida y conquista su mente, conservándose día y noche imbuido en el Amor del Señor, y conoce al Único Señor en los tres mundos y en las cuatro épocas.

Quien conoce al Señor se vuelve como Él, Absolutamente Inmaculado, su cuerpo es santificado, y su corazón queda feliz y enamorado del Señor.

Dios está en Flor, siempre en su interior, porque en él fluye la Palabra del *Shabd*. (10)

ਰੋਸੁ ਨ ਕੀਜੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ਰਹਣੁ ਨਹੀ ਸੰਸਾਰੇ ॥
ਰਾਜੇ ਰਾਇ ਰੰਕ ਨਹੀ ਰਹਣਾ ਆਇ ਜਾਇ ਜੁਗ ਚਾਰੇ ॥
ਰਹਣ ਕਹਣ ਤੇ ਰਹੈ ਨ ਕੋਈ ਕਿਸੁ ਪਹਿ ਕਰਉ
ਬਿਨੰਤੀ ॥ ਏਕੁ ਸਬਦੁ ਰਾਮ ਨਾਮ ਨਿਰੋਧਰੁ ਗੁਰੁ ਦੇਵੈ
ਪਤਿ ਮਤੀ ॥੧੧॥ ਲਾਜ ਮਰੰਤੀ ਮਰਿ ਗਈ ਘੂਘਟੁ
ਖੋਲਿ ਚਲੀ ॥ ਸਾਸੁ ਦਿਵਾਨੀ ਬਾਵਰੀ ਸਿਰ ਤੋ ਸੰਕ
ਟਲੀ ॥ ਪ੍ਰੇਮਿ ਬੁਲਾਈ ਰਲੀ ਸਿਉ ਮਨ ਮਹਿ ਸਬਦੁ
ਅਨੰਦੁ ॥ ਲਾਲਿ ਰਤੀ ਲਾਲੀ ਭਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਈ
ਨਿਚਿੰਦੁ ॥੧੨॥ ਲਾਹਾ ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ ਜਪਿ ਸਾਰੁ ॥
ਲਬੁ ਲੋਭੁ ਬੁਰਾ ਅਹੰਕਾਰੁ ॥ ਲਾਤੀ ਚਾਤੀ ਲਾਇਤਬਾਰੁ
॥ ਮਨਮੁਖੁ ਅੰਧਾ ਮੁਗਧੁ ਗਵਾਰੁ ॥ ਲਾਹੇ ਕਾਰਣਿ
ਆਇਆ ਜਗਿ ॥ ਹੋਇ ਮਜੂਰੁ ਗਇਆ ਠਗਾਇ
ਠਗਿ ॥ ਲਾਹਾ ਨਾਮੁ ਪੂੰਜੀ ਵੇਸਾਹੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚੀ
ਪਤਿ ਸਚਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥੧੩॥ ਆਇ ਵਿਗੂਤਾ ਜਗੁ
ਜਮ ਪੰਥੁ ॥ ਆਈ ਨ ਮੇਟਣ ਕੇ ਸਮਰਥੁ ॥ ਆਥਿ
ਸੈਲ ਨੀਚ ਘਰਿ ਹੋਇ ॥ ਆਥਿ ਦੇਖਿ ਨਿਵੈ ਜਿਸੁ
ਦੇਇ ॥ ਆਥਿ ਹੋਇ ਤਾ ਮੁਗਧੁ ਸਿਆਨਾ ॥ ਭਗਤਿ
ਬਿਹੁਨਾ ਜਗੁ ਬਉਰਾਨਾ ॥ ਸਭ ਮਹਿ ਵਰਤੈ ਏਕੋ
ਸੋਇ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਤਿਸੁ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ
॥੧੪॥ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਥਾਪਿ ਸਦਾ ਨਿਰਵੈਰੁ ॥ ਜਨਮਿ
ਮਰਣਿ ਨਹੀ ਧੰਧਾ ਧੈਰੁ ॥ ਜੇ ਦੀਸੈ ਸੇ ਆਪੇ ਆਪਿ ॥
ਆਪਿ ਉਪਾਇ ਆਪੇ ਘਟ ਥਾਪਿ ॥ ਆਪਿ ਅਗੋਚਰੁ
ਧੰਧੈ ਲੋਈ ॥ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਜਗਜੀਵਨੁ ਸੋਈ ॥ ਕਰਿ
ਆਚਾਰੁ ਸਚੁ ਸੁਖੁ ਹੋਈ ॥ ਨਾਮ ਵਿਹੁਣਾ ਮੁਕਤਿ
ਕਿਵ ਹੋਈ ॥੧੫॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਵੇਰੋਧੁ ਸਰੀਰ ॥ ਕਿਉ
ਨ ਮਿਲਹਿ ਕਾਟਹਿ ਮਨ ਪੀਰ ॥ ਵਾਟ ਵਟਾਉ ਆਵੈ
ਜਾਇ ॥ ਕਿਆ ਲੇ ਆਇਆ ਕਿਆ ਪਲੈ ਪਾਇ
॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਤੋਟਾ ਸਭ ਥਾਇ ॥ ਲਾਹਾ ਮਿਲੈ ਜਾ
ਦੇਇ ਬੁਝਾਇ ॥ ਵਣਜੁ ਵਾਪਾਰੁ ਵਣਜੈ ਵਾਪਾਰੀ ॥
ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਕੈਸੀ ਪਤਿ ਸਾਰੀ ॥੧੬॥ ਗੁਣ ਵੀਚਾਰੇ
ਗਿਆਨੀ ਸੋਇ ॥ ਗੁਣ ਮਹਿ ਗਿਆਨੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ
॥ ਗੁਣਦਾਤਾ ਵਿਰਲਾ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਸਾਚੀ ਕਰਣੀ ਗੁਰ
ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਅਗਮ

ਅਗੋਚਰੁ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਇ ॥ ਤਾ ਮਿਲੀਐ ਜਾ
ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਗੁਣਵੰਤੀ ਗੁਣ ਸਾਰੇ ਨੀਤ ॥
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮਤਿ ਮਿਲੀਐ ਮੀਤ ॥੧੭॥ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ
ਕਾਇਆ ਕਉ ਗਾਲੈ ॥ ਜਿਉ ਕੰਚਨ ਸੋਹਾਗਾ ਢਾਲੈ ॥
ਕਸਿ ਕਸਵਟੀ ਸਹੈ ਸੁ ਤਾਉ ॥ ਨਦਰਿ ਸਰਾਫ ਵੰਨੀ
ਸਚੜਾਉ ॥ ਜਗਤੁ ਪਸੂ ਅਹੰ ਕਾਲੁ ਕਸਾਈ ॥ ਕਰਿ
ਕਰਤੈ ਕਰਣੀ ਕਰਿ ਪਾਈ ॥ ਜਿਨਿ ਕੀਤੀ ਤਿਨਿ
ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥ ਹੋਰ ਕਿਆ ਕਹੀਐ ਕਿਛੁ ਕਹਣੁ ਨ
ਜਾਈ ॥੧੮॥

ros na kiye amrit piye rajan naji sansare.
ree ra-e rank naji rahna a-e ya-e yug chare.
rajan kajan te raje na ko-i kis peh kara-o binanti.
ek sabad ram nam niroDhar gur deve pat matī. ॥11॥
le maranti mar ga-i ghughat kjol chali.
sas divani bavri sir te sank tali.
parem bula-i rali si-o man meh sabad anand.
lal rati lali bha-i gurmukj bha-i nichind. ॥12॥
laja nam ratan yap sar.
lab lobh bura aja^Nkar.
larji charji la-itbar.
manmukj anDha mugaDh gavar.
laje karan a-i-a yag.
jo-e meur ga-i-a thaga-e thag.
laja nam punyi vesaju.
Nanak sachi pat sacha patisaju. ॥13॥
a-e viguta yag yam panth.
a-i na metan ko samrath.
ath sel nich ghar jo-e.
ath dekj nive yis do-e.
ath jo-e ta mugaDh si-ana.
bhagat bihuna yag ba-urana.
sabh meh varte eko so-e.
yis no kirpa kare tis pargat jo-e. ॥14॥
yug yug thap sada nirver.
yanam maran naji DhanDha Dher.
yo dise so ape ap.
ap upa-e ape ghat thap.
ap agocjar DhanDhe lo-i.
yog yugat yagyivan so-i.
kar acjar sach sukj jo-i.
nam vihuna mukat kiv jo-i. ॥15॥
vin nave veroDh sarir.
ki-o na mileh kateh man pir.
vat vata-u ave ya-e.
ki-a le a-i-a ki-a pale pa-e.
vin nave tota sabh tha-e.
laja mile ya de-e buyha-e.
vane vapar vanye vapari.
vin nave kesi pat sari. ॥16॥
gun vichare gi-ani so-e.
gun meh gi-an parapat jo-e.
gundata virla sansar.
sachi karni gur vichar.
agam agocjar kimat naji pa-e.

Página 932

ta mili-e ya la-e mila-e.
gunvanti gun sare nit.
Nanak gurmat mili-e mit. ॥17॥
kam kroDh ka-i-a ka-o gale.
yi-o kanchan sohaga dhale.
kas kasvati saje so ta-o.
nadar saraf vanni sachrha-o.
yagat pasu aja^N kal kasa-i.
kar karte karni kar pa-i.
yin kiti tin kimat pa-i.
jor ki-a kaji-e kichh kajan na ya-i. ॥18॥

Debemos de tomar siempre del Néctar de Dios y no oponernos a Él, porque no permaneceremos para siempre en este mundo. Ni los reyes ni los pordioseros permanecerán aquí; todos vienen y se van, época tras época, aunque todos piensen que vivirán para siempre.

Entonces, ¿a quién podría yo recurrir para desahogar mi pena?, sólo el Nombre del Único Dios funciona siempre; ésta es la Instrucción Sabia del *Guru*. (11)

Me he quitado el velo y los valores del mundo no me atormentan más.

Mi suegra, la ignorancia, ha perdido su agarre y ya no tiene poder sobre mí.

Mi Esposo, el Amor en Esencia, me ha llamado con Alegría a Su lado y mi mente en Éxtasis se entona en la Palabra. Sí, estoy embebido con el Amor de mi Señor y mi mente ahora está libre de preocupaciones por la Gracia del *Guru*. (12)

Recolecta la Ganancia del Nombre del Señor; sí, contempla a esta Joya, la Esencia, porque la avaricia y el ego de nada te sirven. No calumnies a otro, ni lo incites, ni lo provoques; el egocéntrico que hace esto es un ciego e ignorante. Venimos al mundo para cosechar alguna ganancia, pero nos volvemos esclavos al dejarnos engañar por *Maya*.

La Ganancia es el Nombre del Señor, la Riqueza obtenida por la Fe, que si uno lo obtiene, es en verdad honrado por Dios, el Rey Verdadero. (13)

El mundo sigue el camino a la muerte y así perece; nadie es tan poderoso como para poder detener el paso de *Maya*. Si las riquezas de *Maya* caen sobre la casa aun del más pobre, gente rica y pobre le rinden pleitesía. Si uno es rico, su ignorancia es considerada erudición, pero mira, sin Devoción al Señor, el mundo está enteramente loco. El Único Señor prevalece en todos los seres, pero se manifiesta sólo a aquél a quien le otorga Su Gracia. (14)

Dios actúa a través de todas las épocas; no odia a nadie, ni se involucra en la contienda, ni va ni viene. El ser, en su manifestación, Lo refleja sólo a Él, a tu Dios.

Sí, Él es el Creador de todo y todo lo que es, es establecido por Él solamente.

Su Esencia está más allá de la comprensión de las facultades de nuestros sentidos.

El mundo está envuelto en la dualidad, pero verlo a Él solamente como la Vida de toda vida, esto es el Camino del *Yoga*. Realiza esta acción piadosa y recolecta la Verdad y el Éxtasis.

De otra forma, ¿cómo podría uno ser emancipado sin el Nombre? (15)

Sin el Nombre del Señor, hasta el cuerpo se perjudica.

Entonces, ¿por qué no tomar Conciencia del Nombre para calmar el dolor de tu mente?

Como un viajero tú vienes y vas, pero, ¿qué es lo que has traído contigo y qué es lo que podrás llevar al más allá? Sin el Nombre uno pierde en todas partes; es solamente cuando Dios hace que uno tome Conciencia de Él, que se recolecta la Ganancia Verdadera.

Es el mercader astuto que comercia con la Verdad, porque ha visto que sólo en el Nombre existe el Verdadero Honor. (16)

Sólo es Sabio aquél que contempla la Virtud porque es solamente, a través de la Virtud, que la Sabiduría es obtenida. Extraordinaria es la persona que es bendecida con la Virtud; sí, la verdadera acción es la Meditación en la Sabiduría del *Guru*.

El Señor es Imperceptible, Insondable e Inaccesible, Su Valor no se puede estimar. **P. 932.**

A Él Lo encontramos sólo; si Él así lo desea, la Novia virtuosa goza siempre de las Excelencias del Señor; dice *Nanak*, siguiendo las Enseñanzas del *Guru*, uno encuentra al Señor, Su Verdadero Amigo. (17)

El enojo y la lujuria destruyen el cuerpo así como la lava derrite el oro. Sí, cuando el oro es probado en el fuego, se vuelve bello en las manos del artesano. El mundo es como el animal de cría y el ego es el matador. Habiendo creado la creación, el Señor la ha dejado libre de hacer como le place. Sólo el Creador conoce el Valor de Su Maravillosa Creación.

¿Qué más puede uno decir? Uno no puede decir nada.

Después de buscar frenéticamente, bebemos del Néctar del Señor cuando la mente recibe la Bendición del *Guru*, y entonces, se vuelve Compasiva. Uno es aclamado en el mundo y su valor brilla como una joya a través de las épocas. El hombre come, bebe y se muere físicamente, sin haber trascendido su individualidad; pero la Verdadera muerte del ego individual ocurre instantáneamente si uno toma Conciencia del Nombre. (18)

ਖੋਜਤ ਖੋਜਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਆ ॥ ਖਿਆ ਗਹੀ ਮਨੁ
ਸਤਗੁਰਿ ਦੀਆ ॥ ਖਰਾ ਖਰਾ ਆਖੈ ਸਭੁ ਕੋਇ
॥ ਖਰਾ ਰਤਨੁ ਜੁਗ ਚਾਰੇ ਹੋਇ ॥ ਖਾਤ ਪੀਅੰਤ
ਮੂਏ ਨਹੀ ਜਾਨਿਆ ॥ ਖਿਨ ਮਹਿ ਮੂਏ ਜਾ ਸਬਦੁ
ਪਛਾਨਿਆ ॥ ਅਸਥਿਰੁ ਚੀਤੁ ਮਰਨਿ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ
॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਛਾਨਿਆ ॥੧੯॥ ਗਗਨ
ਗੰਭੀਰੁ ਗਗਨੰਤਰਿ ਵਾਸੁ ॥ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਸੁਖ ਸਹਜਿ
ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਗਇਆ ਨ ਆਵੈ ਆਇ ਨ ਜਾਇ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਰਹੈ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਗਗਨੁ ਅਗੰਮੁ
ਅਨਾਥੁ ਅਜੋਨੀ ॥ ਅਸਥਿਰੁ ਚੀਤੁ ਸਮਾਧਿ ਸਗੋ-
ਨੀ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਚੇਤਿ ਫਿਰਿ ਪਵਹਿ ਨ ਜੂਨੀ ॥
ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਰੁ ਹੋਰ ਨਾਮ ਬਿਹੁਨੀ ॥੨੦॥ ਘਰ ਦਰ
ਫਿਰਿ ਥਾਕੀ ਬਹੁਤੇਰੇ ॥ ਜਾਤਿ ਅਸੰਖ ਅੰਤ ਨਹੀ
ਮੇਰੇ ॥ ਕੇਤੇ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਧੀਆ ॥ ਕੇਤੇ ਗੁਰ
ਚੇਲੇ ਫੂਨਿ ਹੁਆ ॥ ਕਾਚੇ ਗੁਰ ਤੇ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੁਆ
॥ ਕੇਤੀ ਨਾਰਿ ਵਰੁ ਏਕੁ ਸਮਾਲਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਰਣੁ
ਜੀਵਣੁ ਪ੍ਰਭ ਨਾਲਿ ॥ ਦਹ ਦਿਸ ਢੁਢਿ ਘਰੈ ਮਹਿ
ਪਾਇਆ ॥ ਮੇਲੁ ਭਇਆ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲਾਇਆ
॥੨੧॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਾਵੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੋਲੈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਤੋਲਿ ਤੋਲਾਵੈ ਤੋਲੈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਵੈ ਜਾਇ ਨਿਸੰਗੁ
॥ ਪਰਹਰਿ ਮੈਲੁ ਜਲਾਇ ਕਲੰਕੁ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਦ
ਬੇਦ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਜਨੁ ਚਜੁ ਅਚਾਰੁ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹੈ ਸਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਪਾਵੈ ਪਾਰੁ ॥੨੨॥ ਚੰਚਲੁ ਚੀਤੁ ਨ ਰਹਈ ਠਾਇ
॥ ਚੋਰੀ ਮਿਰਗੁ ਅੰਗੂਰੀ ਖਾਇ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਉਰ
ਧਾਰੇ ਚੀਤ ॥ ਚਿਰੁ ਜੀਵਨੁ ਚੇਤਨੁ ਨਿਤ ਨੀਤ ॥
ਚਿੰਤਤੁ ਹੀ ਦੀਸੈ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥ ਚੇਤਹਿ ਏਕੁ ਤਹੀ
ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥ ਚਿਤਿ ਵਸੈ ਰਾਚੈ ਹਰਿ ਨਾਇ ॥ ਮੁਕਤਿ
ਭਇਆ ਪਤਿ ਸਿਉ ਘਰਿ ਜਾਇ ॥੨੩॥ ਛੀਜੈ ਦੇਹ
ਖੁਲੈ ਇਕ ਗੰਢਿ ॥ ਛੇਆ ਨਿਤ ਦੇਖਹੁ ਜਗਿ ਹੰਢਿ ॥
ਧੁਪ ਛਾਵ ਜੇ ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਣੈ ॥ ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ ਮੁ-
ਕਤਿ ਘਰਿ ਆਣੈ ॥ ਛਾਇਆ ਛੂਛੀ ਜਗਤੁ ਭੁਲਾਨਾ
॥ ਲਿਖਿਆ ਕਿਰਤੁ ਧੁਰੇ ਪਰਵਾਨਾ ॥ ਛੀਜੈ ਜੋਬਨੁ
ਜਰੂਆ

ਸਿਰਿ ਕਾਲੁ ॥ ਕਾਇਆ ਛੀਜੈ ਭਈ ਸਿਬਾਲੁ ॥੨੪॥
ਜਾਪੈ ਆਪਿ ਪ੍ਰਭੂ ਤਿਹੁ ਲੋਇ ॥ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਦਾਤਾ
ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਾਖਹਿ ਰਾਖੁ ॥
ਜਸੁ ਜਾਚਉ ਦੇਵੈ ਪਤਿ ਸਾਖੁ ॥ ਜਾਗਤੁ ਜਾਗਿ ਰਹਾ
ਤੁਧੁ ਭਾਵਾ ॥ ਜਾ ਤੂ ਮੇਲਹਿ ਤਾ ਤੁਝੈ ਸਮਾਵਾ ॥ ਜੈ
ਜੈ ਕਾਰੁ ਜਪਉ ਜਗਦੀਸ ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਮਿਲੀਐ ਬੀਸ
ਇਕੀਸ ॥੨੫॥ ਝਖਿ ਬੋਲਣੁ ਕਿਆ ਜਗ ਸਿਉ ਵਾਦੁ
॥ ਝੁਰਿ ਮਰੈ ਦੇਖੈ ਪਰਮਾਦੁ ॥ ਜਨਮਿ ਮੂਏ ਨਹੀ
ਜੀਵਣ ਆਸਾ ॥ ਆਇ ਚਲੇ ਭਏ ਆਸ ਨਿਰਾਸਾ
॥ ਝਰਿ ਝਰਿ ਝਖਿ ਮਾਟੀ ਰਲਿ ਜਾਇ ॥ ਕਾਲੁ ਨ
ਚਾਪੈ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥ ਪਾਈ ਨਵ ਨਿਧਿ ਹਰਿ ਕੈ
ਨਾਇ ॥ ਆਪੇ ਦੇਵੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥੨੬॥

kjoyat kjoyat amrit pi-a.
kṛjma gāji man satgur dī-a.
kṛjara kṛjara akje sabh ko-e.
kṛjara rātan yug chare jo-e.
kṛjat pi-ant mu-e nāji yāni-a.
kṛjin meh mu-e ya sabad pachhāni-a.
asthir chit maran man māni-a.
gur kirpa te nam pachhāni-a. ॥19॥
gagan gambjir gagnantar vas.
gun gave sukṛj sahy nivas.
ga-i-a na ave a-e na ya-e.
gur parsad raje liv la-e.
gagan agamm anath eoni.
asthir chit samaDh sagoni.
jar nam chet fir paveh na yuni.
gurmat sar jor nam bihuni. ॥20॥
ghar dar fir thaki bajutere.
yat asa^Nkṛj ant nāji mere.
kete mat pita sut Dhi-a.
kete gur chele fun hu-a.
kache gur te mukat na hu-a.
keti nar var ek samal.
gurmukṛj maran yivan parabh nal.
dah dis dhudh ghare meh pa-i-a.
mel bha-i-a satguru mila-i-a. ॥21॥
gurmukṛj gave gurmukṛj bole.
gurmukṛj tol tolave tole.
gurmukṛj ave ya-e nisang.
parjar mel yala-e kalank.
gurmukṛj nad bed bichar.
gurmukṛj mean che achar.
gurmukṛj sabad amrit he sar.
Nanak gurmukṛj pave par. ॥22॥
chanchal chit na rah-i tha-e.
chori mirag anguri kja-e.
charan kamal ur Dhare chit.
chir yivan chetan nit nit.
chintat hi dise sabh ko-e.
chiteh ek taji sukṛj jo-e.
chit vase rache jar na-e.
mukat bha-i-a pat si-o ghar ya-e. ॥23॥
chhiye de kjule ik gandh.
chhe-a nit dekṛjhu yag jandh.
Dhup chhav ye sam kar yane.
banDhan kat mukat ghar ane.
chha-i-a chhuchhi yagat bhulana.
likṛji-a kirat Dhure parvana.
chhiye yoban yaru-a sir kal.

Página 933

ka-i-a chhiye bha-i sibal. ॥24॥
yape ap parabhū tihu lo-e.
yug yug data avar na ko-e.
yi-o bhavē ti-o rakjaji rakṛj.
yas yacha-o deve pat sakṛj.
yagat yag raja tuDh bhava.
ya tu meleh ta tuye samava.
ye ye kar yapa-o yagdis.
gurmat mili-e bis ikis. ॥25॥
yḥakṛj bolan ki-a yag si-o vad.
yḥur mare dekṛje parmad.
yanam mu-e nāji yivan asa.
a-e chale bha-e as nirasa.
yḥur yḥur yḥakṛj mati ral ya-e.
kal na cha^Npe jar gun ga-e.
pa-i nav niDh jar ke na-e.
ape deve sahy subha-e. ॥26॥

Cuando Dios, el Señor Omnisciente, se levanta en el firmamento de la mente, uno canta la Alabanza del Señor y habita en la Paz del Equilibrio. Entonces uno ni viene ni va y, por la Gracia del *Guru* se entona con Dios. Nuestro Dios Omnisciente es Infinito, Eterno y Autosuficiente. (19)

Sí, entonando la mente en Él, alcanzamos el Estado de Virtud Inmaculada. En la Adoración del Nombre uno no vuelve a encarnar. Sí, la Esencia está en el modo del *Guru*, porque otros caminos carecen del Nombre. (20)

He venido al mundo y pasado a través de incontables formas; sí, innumerables han sido mis encarnaciones. Fui madre, luego padre, también hija e hijo, *guru* y discípulo; pero nunca fui emancipado por estar guiado por un *guru* falso. El Esposo es Uno, pero Sus novias son muchas y el ser en la Conciencia de Dios vive y muere en la Voluntad de Dios. Había buscado en todas partes, pero encontré al Señor en mi propia casa, conducido por el *Guru* ahí Lo he conocido. (21)

El hombre de Dios canta y habla sólo de Dios; sí, lo único que él valora es al Señor y hace que otros Lo aprecien también. Sí, el hombre de Dios va y viene a Voluntad porque ha erradicado todas las fallas y el cochambre de su mente. Para el hombre de Dios la Contemplación de la Palabra es su rezo y su escritura; sí, encuentra solamente así su ablución y el mérito de las buenas acciones. La Palabra es para él la Esencia y la Ambrosía. (22)

Dice *Nanak*, el hombre de Dios será emancipado sin duda alguna. (22)

La mente es mercurial; no se estabiliza de ninguna manera y aunque tratemos de mantenerla concentrada, sutilmente se alimenta de las ramas succulentas de la dualidad. Si uno adora amorosamente los Pies de Loto del Señor en la mente, transcurre siempre Consciente y alcanza la Vida Eterna. Todo el mundo vive cargado de preocupaciones, excepto aquél que vive en la Adoración al Único Dios. Si uno vive imbuido en el Nombre, es emancipado y llega a su Verdadera Casa con Honor. (23)

Cuando el cuerpo es destruido, se desata el nudo que amarraba sus partes. Sí, observa y encuentras que el mundo no es fijo, sino que está en continua disolución. Pero aquél que considera igual al sol y a la sombra, es emancipado y sus amarras son quitadas. El mundo es ilusorio pero todos se involucran en él, debido al Decreto del Señor Eterno. **P. 933.** Nuestra belleza se acaba y la muerte sobreviene inexorablemente; el cuerpo se disuelve y flota como película sobre el agua. (24)

El Único Dios prevalece en los tres mundos. Él es nuestro Dios Benévolo a través de todos los tiempos; en verdad que no hay ningún otro y según Su Voluntad nos sostiene a todos. (25)

Yo sólo busco alabar, porque es Él Quien nos bendice con Honor y Gloria. (25)

Me conservo despierto hacia Ti, si así es Tu Voluntad. Oh Dios, y cuando Tú me unes contigo, me fundo en Ti. Oh Señor del Universo, proclama Tu Victoria siempre. (26)

Sí, a través de la Instrucción del *Guru* de seguro uno se encuentra al Dios Único. (25)

¿Por qué debería de involucrarme en la contienda del mundo? Cuando observo la locura de ello, me lamento grandemente. Uno nace y al rato muere sin buscar nunca la Vida Eterna, y uno va y viene y pierde toda esperanza. La vida pasa llena de trabajo arduo y en lamento, y luego se mezcla con el polvo sin nunca haber cantado la Alabanza del Señor ni haberse sobrepuesto a la muerte. Los Nueve Tesoros se dan a través del Nombre; sí, el Señor nos regala todos los Tesoros espontáneamente. (26)

ਵਿਆਨੋ ਬੋਲੈ ਆਪੇ ਬੁਝੈ ॥ ਆਪੇ ਸਮਝੈ ਆਪੇ ਸੂਝੈ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਕਹਿਆ ਅੰਕਿ ਸਮਾਵੈ ॥ ਨਿਰਮਲ ਸੂਚੇ ਸਾਚੈ ਭਾਵੈ ॥ ਗੁਰੁ ਸਾਗਰੁ ਰਤਨੀ ਨਹੀ ਤੋਟ ॥ ਲਾਲ ਪਦਾਰਥ ਸਾਚੁ ਅਖੋਟ ॥ ਗੁਰਿ ਕਹਿਆ ਸਾ ਕਾਰ ਕਮਾਵਹੁ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਕਰਣੀ ਕਾਹੇ ਧਾਵਹੁ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਚਿ ਸਮਾਵਹੁ ॥੨੭॥ ਟੂਟੈ ਨੇਹੁ ਕਿ ਬੋ-ਲਹਿ ਸਹੀ ॥ ਟੂਟੈ ਬਾਹੁ ਦੁਹੁ ਦਿਸ ਗਹੀ ॥ ਟੂਟਿ ਪਰੀਤਿ ਗਈ ਬੁਰ ਬੋਲਿ ॥ ਦੁਰਮਤਿ ਪਰਹਰਿ ਛਾਡੀ ਢੋਲਿ ॥ ਟੂਟੈ ਗੰਠਿ ਪੜੈ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਘਰਿ ਕਾਰਜੁ ਸਾਰਿ ॥ ਲਾਹਾ ਸਾਚੁ ਨ ਆਵੈ ਤੋਟਾ ॥ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਠਾਕੁਰੁ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਮੋਟਾ ॥੨੮॥ ਠਾਕਹੁ ਮਨੁਆ ਰਾਖਹੁ ਠਾਇ ॥ ਠਹਕਿ ਮੁਈ ਅਵਗੁਣਿ ਪਛੁਤਾਇ ॥ ਠਾਕੁਰੁ ਏਕੁ ਸਬਾਈ ਨਾਰਿ ॥ ਬਹੁਤੇ ਵੇਸ ਕਰੇ ਕੂੜਿਆਰਿ ॥ ਪਰ ਘਰਿ ਜਾਤੀ ਠਾਕਿ ਰਹਾਈ ॥ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਈ ਠਾਕ ਨ ਪਾਈ ॥ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੀ ਸਾਚਿ ਪਿਆਰੀ ॥ ਸਾਈ ਸੋਹਾਗਣਿ ਠਾਕੁਰਿ ਧਾਰੀ ॥੨੯॥ ਡੋਲਤ ਡੋਲਤ ਹੋ ਸਖੀ ਫਾਟੇ ਚੀਰ ਸੀਗਾਰ ॥ ਡਾਹਪਣਿ ਤਨਿ ਸੁਖੁ ਨਹੀ ਬਿਨੁ ਡਰ ਬਿਣਠੀ ਡਾਰ ॥ ਡਰਪਿ ਮੁਈ ਘਰਿ ਆਪਣੈ ਡੀਠੀ ਕੰਤਿ ਸੁਜਾਣਿ ॥ ਡਰੁ ਰਾਖਿਆ ਗੁਰਿ ਆਪਣੈ ਨਿਰਭਉ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣਿ ॥ ਡੁਗਰਿ ਵਾਸੁ ਤਿਖਾ ਘਣੀ ਜਬ ਦੇਖਾ ਨਹੀ ਦੂਰਿ ॥ ਤਿਖਾ ਨਿਵਾਰੀ ਸਬਦੁ ਮੰਨਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥ ਦੇਹਿ ਦੇਹਿ ਆਖੈ ਸਭੁ ਕੋਈ ਜੈ ਭਾਵੈ ਤੈ ਦੇਇ ॥ ਗੁਰੁ ਦੁਆਰੈ ਦੇਵਸੀ ਤਿਖਾ ਨਿਵਾਰੈ ਸੋਇ ॥੩੦॥ ਢੰਢਲਤ ਢੁਢਤ ਹਉ ਫਿਰੀ ਢਹਿ ਢਹਿ ਪਵਨਿ ਕਰਾਰਿ ॥ ਭਾਰੇ ਢਹਤੇ ਢਹਿ ਪਏ ਹਉਲੇ ਨਿਕਸੇ ਪਾਰਿ ॥ ਅਮਰ ਅਜਾਚੀ ਹਰਿ ਮਿਲੇ ਤਿਨ ਕੈ ਹਉ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥ ਤਿਨ ਕੀ ਧੂਤਿ ਅਘੁਲੀਐ ਸੰਗਤਿ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਉ ॥ ਮਨੁ ਦੀਆ ਗੁਰਿ ਆਪਣੈ ਪਾਇਆ ਨਿਰਮਲ ਨਾਉ ॥

ਜਿਨਿ ਨਾਮੁ ਦੀਆ ਤਿਸੁ ਸੇਵਸਾ ਤਿਸੁ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥ ਜੋ ਉਸਾਰੇ ਸੋ ਢਾਹਸੀ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਤਿਸੁ ਸੰਮਲਾ ਤਾ ਤਨਿ ਦੂਖੁ ਨ ਹੋਇ ॥੩੧॥ ਣਾ ਕੋ ਮੇਰਾ ਕਿਸੁ ਗਹੀ ਣਾ ਕੋ ਹੋਆ ਨ ਹੋਗੁ ॥ ਆਵਣਿ ਜਾਣਿ ਵਿਗੁਚੀਐ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਆਪੈ ਰੋਗੁ ॥ ਣਾਮ ਵਿਹੁਣੇ ਆਦਮੀ ਕਲਰ ਕੰਧ ਗਿਰੰਤਿ ॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਕਿਉ ਛੁਟੀਐ ਜਾਇ ਰਸਾਤਲਿ ਅੰਤਿ ॥ ਗਣਤ ਗਣਾਵੈ ਅਖਰੀ ਅਗਣਤੁ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ॥ ਅਗਿਆਨੀ ਮਤਿਹੀਣੁ ਹੈ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਗਿਆਨੁ ਨ ਹੋਇ ॥ ਤੂਟੀ ਤੰਤੁ ਰਬਾਬ ਕੀ ਵਾਜੈ ਨਹੀ ਵਿਜੋਗਿ ॥ ਵਿਛੁੜਿਆ ਮੇਲੈ ਪ੍ਰਭੁ ਨਾਨਕ ਕਰਿ ਸੰਜੋਗ ॥੩੨॥ ਤਰਵਰੁ ਕਾਇਆ ਪੰਖਿ ਮਨੁ ਤਰਵਰਿ ਪੰਖੀ ਪੰਚ ॥ ਤਤੁ ਚੁਗਹਿ ਮਿਲਿ ਏਕਸੇ ਤਿਨ ਕਉ ਫਾਸ ਨ ਰੰਚ ॥ ਉਡਹਿ ਤ ਬੇਗੁਲ ਬੇਗੁਲੇ ਤਾਕਹਿ ਚੋਗ ਘਣੀ ॥ ਪੰਖ ਤੁਟੇ ਫਾਹੀ ਪੜੀ ਅਵਗੁਣਿ ਭੀੜ ਬਣੀ ॥ ਬਿਨੁ ਸਾਚੇ ਕਿਉ ਛੁਟੀਐ ਹਰਿ ਗੁਣ ਕਰਮਿ ਮਣੀ ॥ ਆਪਿ ਛਡਾਏ ਛੁਟੀਐ ਵਡਾ ਆਪਿ ਧਣੀ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਛੁਟੀਐ ਕਿਰਪਾ ਆਪਿ ਕਰੋਇ ॥ ਅਪਣੈ ਹਾਥਿ ਵਡ-ਾਈਆ ਜੈ ਭਾਵੈ ਤੈ ਦੇਇ ॥੩੩॥

nyi-ano bole ape buyhe.
ape samyhe ape suyhe.
gur ka kaji-a ank samave.
nirmal suche sacho bhave.
gur sagar raṭni naji ṭot.
lal paḍarath sach akjot.
gur kaji-a sa kar kamavaju.
gur ki karni kaje Dhavaju.
Nanak gurmat sach samavaju. ॥27॥
tute neu ke boleh saji.
tute bah ḍuhu ḍis gaji.
tut parit ga-i bur bol.
durmat parjar chhadi dhol.
tute ganth parje vichar.
gur sabdi ghar kare sar.
laja sach na ave ṭota.
taribhavan thakur paritam mota. ॥28॥
 manu-a rakjo tha-e.
 mu-i avgun pachhuṭa-e.
 ek saba-i nar.
bajute ves kare kurji-ar.
par ghar yaṭi thak raja-i.
majal bula-i thak na pa-i.
sabad savari sach pi-ari.
sa-i sohagan thakur Dhari. ॥29॥
dolat dolat he sakji fate chir sigar.
dahpan tan sukj naji bin dar binathi dar.
darap mu-i ghar apne dithi kant suyan.
dar rakji-a gur apne nirbha-o nam vakjan.
dugar vas ṭikja ghani yab dekja naji dur.
ṭikja nivari sabad man amrit pi-a bharpur.
deh deh akje sabh ko-i ye bhave te de-e.
guru ḍu-are devsi ṭikja nivare so-e. ॥30॥
dhandholat dhudhat ja-o firi dheh dheh pavan karar.
bhare dhahte dheh pa-e ja-ule nikse par.
amar eachi jar mile ṭin ke ja-o bal ya-o.
ṭin ki Dhurh aghuli-e sangat mel mila-o.
man ḍi-a gur apne pa-i-a nirmal na-o.

Página 934

yin nam ḍi-a tis sevsa tis balijare ya-o.
yo usare so dhahsi tis bin avar na ko-e.
gur parsadi tis samm^hla ṭa ṭan ḍukj na jo-e. ॥31॥
na ko mera kis gaji na ko jo-a na jog.
avan yan viguchi-e dubiDha vi-ape rog.
nam vihune admi kalar kanDh girant.
vin nave ki-o chhuti-e ya-e rasatal ant.
ganat ganave akjri agnat sacha so-e.
agi-ani matijin he gur bin gi-an na jo-e.
tuti tant rabab ki vee naji viyog.
vichhurji-a mele parabhu Nanak kar sanyog. ॥32॥
tarvar ka-i-a pankj man tarvar pankji panch.
ṭat chugeh mil ekse ṭin ka-o fas na ranch.
udeh ṭa begul begule takeh chog ghani.
pankj tute faji parji avgun bjirh bani.
bin sache ki-o chhuti-e jar gun karam mani.
ap chhada-e chhuti-e vada ap Dhani.
gur parsadi chhuti-e kirpa ap kare-i.
apne jath vada-i-a ye bhave te de-e. ॥33॥

Uno habla de Sabiduría y la realiza también; sí, conoce la Verdad y ve intuitivamente.

Incorpora, en sí mismo, la Instrucción del *Guru* y se vuelve Inmaculado y ama al Uno Verdadero. El Océano del *Guru* está repleto de Joyas y ahí se encuentran un sin fin de Perlas llenas de Verdad. Así es que sigue la Instrucción del *Guru* y no trates de escudriñar Sus acciones pues son incomprensibles. Entonces a través de su Sabiduría te fundes en la Verdad. (27)

Si uno desafía la Voluntad del Señor, el Amor se acaba; sí, si uno jala el brazo de los dos extremos, se rompe. El Amor se acaba también si tu hablar es agrio, porque el Señor abandona a la novia malintencionada. Si el nudo se llegara a desatar, se ataría otra vez por la Sabiduría.

Así es que llena tu ser a través de la Palabra del *Guru*; logra la Ganancia de la Verdad para que no pierdas, y alcanza a tu Dios Magnánimo, Quien prevalece en los tres mundos. (28)

Conserva tu mente estable y mantenla en el Estado Elevado.

El mundo es destruido por la contienda y se lamenta cayendo en el error. El Esposo es Uno; los discípulos son todas Sus Novias. En vano, uno cambia de atuendos con la intención de complacer a Dios. Cuando el Señor detiene a la novia para que no entre a la casa de otro, ella es escoltada a la Presencia del Señor sin demora ni impedimento.

Es adornada con la Palabra, ama la Verdad y el Señor la toma como Suya. (29)

Cuando la mente vacila, los atuendos que la embellecen son arrancados.

Dime, ¿quién ha encontrado alguna vez, la Paz, a través de los celos? En verdad, sin Reverencia al Señor, todo el rebaño es devastado. Si, percibiendo la dualidad del mundo, la novia se queda postrada en su propia casa, el Señor Omnisciente la ve y a través del *Guru* la eleva en la Palabra y todos sus temores desaparecen. Cuando habitaba en el monte de mi ego, mi añoranza era intensa, ¡pero cuando miré en verdad, percibí la Presencia del Señor tan cerca!

Aceptando la Palabra, mi sed fue saciada y mi Alma se bañó en el Néctar del Señor.

Todos rezan: ¡Dame, oh Dios, dame!, pero Dios bendice a quien sea que Le place.

Sí, Él concede el Estado a través de la Puerta del *Guru* y satisface nuestro anhelo. (30)

Buscaba siempre a Dios, pero caí otra vez en la orilla de la vida.

Sí, los que tenían pesares en el corazón, cayeron, mientras que los de corazón ligero fueron transportados a través hasta la otra orilla. El Señor Eterno e Inconmensurable fue a encontrarlos; oh, yo me postro en Reverencia ante ellos. Ungido con el Polvo de Sus Pies uno es emancipado; sí, uno los encuentra en la Compañía de los Santos. He postrado mi mente en mi Dios a través del *Guru* y recibí el Bello Nombre Inmaculado. Sí, ofrezco, por siempre, mi ser en sacrificio a aquél que me ha bendecido con el Nombre. **P. 934.**

Aquél que establece todo, también lo destruye, porque sin Él no hay ningún otro.

Si yo Lo amo con Adoración por la Gracia del *Guru*, nunca me va a ir mal. (31)

¿A la túnica de quién me aferraré? No hay, ni hubo alguna vez, ni habrá nadie más que el Señor. En el vaivén se acaba la vida y vivimos afligidos con los males de la dualidad.

Sin el Nombre del Señor, la vida se desmorona como una pared de arena. Oh, ¿cómo podríamos ser emancipados sin el Nombre? Estamos atrapados en la dualidad. ¿Por qué uno trataría de encajonar al Verdadero Señor sin Límite? Sin Sabiduría somos ignorantes, pero sin el *Guru*, ¿cómo podemos hacernos de Conocimiento?

Las Almas separadas de Dios son como las cuerdas rotas de la cítara. No obstante, el Señor las toma para unir las con Él, haciendo despertar su Destino. (32)

El cuerpo es como un árbol, la mente es el fénix y las cinco facultades conocedoras son otros pájaros. Uniéndose con Dios y participando de Su Esencia, no son atrapados.

Los que son atraídos a la comida del deseo, caen en la trampa de la dualidad y sus alas son cortadas. ¿Cómo puede ser uno emancipado? Uno encuentra la Joya del Señor por un Destino grandemente afortunado. Somos emancipados por la Obra de nuestro Dios, el Maestro en lo Alto. Sí, en la Misericordia de Dios somos redimidos por la Gracia del *Guru*.

Toda la Gloria es del Señor y Él la concede a quien Le place. (33)